



Diarazon Februari 11 2015 - Edicion-8 Vol.194302 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA
CENTER
Special di awe:
Lasagna Carni, Garlic
Bread & Yuca
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

Accidente cu
brommer na
Macuarima



WEB ta sconde e embergadura WEB A CAUSA DESASTER AMBIENTAL DEN LAMA PAZUID

Ta muestra un coverup masal y tur
organizacion ambiental ta keto



Posibel KB na caminda
**Negociacion a
tranca entre van
Zwol y Bermudez na
Hulanda**

**E cantidad
di barconan
crucero lo cay
cu 25% den
2015!**

Aña 2015 lo tin 41 barco
crucero menos cu lo bin Aruba!



Bao di MEP, nunca WEB a hedge fuel oil pa 3 aña ni pa 100%!

Un investigacion di SOLO a bin sali na cla cu den tempo di MEP, nunca WEB a hedge pa 3 aña ni pa 100% di consumo. Bao di MEP, a hedge pa 25% y solamente pa 3 luna. Esaki tabata un maneho responsabel y cu toch por a trece estabilidad. Al contrario na awe, AVP a descubri cu "por mas" y AVP a permiti WEB hedge pa 3 aña y pa 100% di consumo di fuel. Esaki ta

causando nos pais un perdida di 200 miyon florin y te awe WEB ta nervio, pasobra hopi hende ta cana hopi nervioso den WEB.

Tambe den Utilities tin hende nervioso y particularmente tin un minister cu no kier pa e contract sali, pasobra parce cu te hasta tin finders fee, esta placa bao mesa ta wordo reparti.

Segun un yamada:

Miembronan di Lotto ta gaña

Camera y Alarma di 72 mil ta pa e miembronan di AVP!

Algun yamada a drenta y a bisa cu Eli Kock y Kamperveen ta conta den pueblo cu e 72 mil di camera a bay pa e ex - miembronan di bestuur di Lotto den tempo di MEP. Wel, pa nos ta claro, e 72 mil a bay pa Eli Kock y su demas coleganan den directiva. Talvez ta Eli Kock mes a haya camera na su cas y Kamperveen tambe. Esaki ta pa kita tur duda riba e mentiranan cu aparentemente e dos tiponan aki ta cana conta rond. Ademas nan a permiti Lotto huur oficina den kantoor di Benvinda de Sousa. Asina ta cu Eli Kock y Kamperveen ta dos responsabel y complice di a destrui deporte na Aruba.

Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power y HEINEKEN ta anuncia



Champ of the Champs 2015

"The ninth Edition" 29 Juni pa 5 di Juli 2015



Teamnan cu ya a confirma: Destroyers y Suffisant Eagles (Curaçao), Farah, Los Francos y Cabayeros De Merida (Venezuela), Los Fuertes y Cristobal (Republica Dominicana), dos sorpresa Canada y USA. Keda pendiente!!!!!!



Valentine's Weekend

Menu

Awg 65.00

Appetizer

Special Shrimp Cocktail

Fried Calamari

Escargot Bourguignon

Caesar Salad

OR

Soup:

Pirates Treasure Soup

Menu Choose One:

All Entrees served with Rice and Vegetables

Grilled Chicken Breast

Ginger Plum Sauce

Land and Sea Delight:

Tenderloin, Grilled Grouper and Garlic Shrimp.

Steak Lovers Delight:

Tenderloin topped with Mushroom sauce

Deluxe Seafood Platter

A perfect combination of Shrimp Scampi, Grouper, Scallops and Calamari

Delectable Dessert:

Chocolate Sensation Cake w/ Chocolate dipped

Strawberries/ whipped Cream/ Caramel and

Strawberry Sauce and shaved Chocolate.

Happy Valentines Day!

Habitante a bin di Lighting Parade y haya cas reboltia

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 2:49, na un cas na Saliña Cerca naunda ladronnan a drenta den un cas. E habitante a bisa cu el'a bay mira Lighting Parade cu su ruman y a laga e cas na yabi. El'a bisa cu e porta dilanti falta un glas y nan a pone un plywood, pero no a clab'e. Ora cu nan a yega cas pa 1:30, nan a mira cu e luz den patio tabata paga. Nan a nota cu e bentana dilanti tambe tabata habri. Ora cu el'a drenta den cas, el'a mira cu e television tabata riba e mesa di cushina y e porta patras habri. El'a controla den e cambenan y tur cos tabata reboltia, pero no a haya falta di nada. Polis a tuma keho di destruccion y intento di ladronia.

Glenbert Croes. Parlamentario di MEP:

Revoca e 15% di coriente, anula e hedging agreement y baha prijs di awa y coriente



Nos a tuma nota cu WEB a haci un anuncio cu lo bay para diferente proyecto. Lo ta hopi interesante pa sa si den e proyectonan aki esun di Urirama tambe lo bay wordo posponi. Pasobra un di e motibonan pa e aumento di 15% tabata entro otro pa cubri costonan di e proyecto aki. Pa nos di MEP e parke Urirama no solamente ta afecta e parti medio ambiente di e zona, sino tambe

e salud y santidad di e area unda kapel di Alto Vista ta. Si resulta cu e proyecto di Urirama wordo para gobierno y WEB mester revoca e aumento di 15% di tarificanan di coriente di biaha.

Pa loke ta trata e "hedging agreement" nos mester bisa cu esaki ta e acto mas cruel cu por a wordo cometi contra pueblo. Nos posicion

ta uno categorico: No tin ningun hustificacion pa esaki keda vigente! A base di esaki nos kier instrui esnan responsabel pa anula esaki inmediatamente.

Sin kita afor cu nos kier exige pa baha prijs di awa y coriente conforme prijs actual di crudo. Hecho ta cu e medidanan aki ta cruel y pueblo no merece di ta victima di Gabinete Eman II

Cambio den prijs di productonan petrolero

Entrante 11 di Februari 2015 e prijsnan di venta di productonan petrolero lo cambia. Esaki ta conta pa gasolin, diesel y kerosin.

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion, Energia y Ambiental ta informa cu a surgi un cambio den prijs di productonan petrolero entrante 11 di Februari 2015. E prijs di venta pa comercio por menor ta como lo siguiente:

Gasoline unleaded-premium	: 161,7 cent pa liter (rebaho di 7,1 cent)
Diesel LS	: 141,9 cent pa liter (rebaho di 10,6 cent)
Kerosin	: 131,1 cent pa liter (rebaho di 13,0 cent)

E prijsnan ariba menciona ta inclui BBO/AZV

WEB ta sconde e embergadura

WEB a causa Desaster Ambiental den lama pazuid

Ta muestra un coverup masal y tur organizacion ambiental ta keto

E derame di azeta di Web den lama parti pazuid ta uno masal. Informacion di testigonan cu ta drenta ta muestra riba un daño inmenso na e Bida di Lama. Sinembargo no por constata cu e asunto aki ta wordo trata na e forma debido y tampoco mucho menos por bisa cu e daño ta controla. Antes ora un desaster similar sosode, mesora Bibi Arends di Rampen Bureau tabata bati alarma y yama instancianan concerni y pone un plan di contingencia di accion y e temponan aya, Valero tabata tin un team special pa ataca esaki y tabata pone cientos di contratista na disposicion pa haci limpieza.

Awe, e daño ta varios kilometer largo di rifnan di coral, laguna, mangelnan (mangrove) y tambe varios marina. Te na Bucuti e mancha a causa daño caba y te ainda no tin informacion con contene e ta. For di nos fuentenan nos a haya sa cu WEB ta morto spanta pasobra WEB sa di tratadonan internacional cu lo tene responsabel



pa dañonan causa. Polis marítimo parce tabata tin miedo pa nan boto nobo susha cu azeta y no kier a bay mucho cerca y tampoco ta dunando declaracion. Parce cu nan tambe tin miedo di WEB y gobierno, kizas mescos tur hende sa, cu si WEB paga manera debe ser pa e limpieza y daño ocasiona, nos tur lo haya mas aumento ainda riba nos recibonan.

E azeta ta un azeta pisa,

net un poco bao di crudo y ta yen di sulfur cual ta sumamente contagioso y dañino pa medio ambiente. Varios pisca a ser mira morto y tambe parhanan na gran escala, pero ya pa ora a bay bek, esakinan a ser kita pa e 7 empleadonan di Doushar cu ta pretende di haci limpieza den e area en cuestion.

Ta bashando quimico cu segun nan, ta habon pero tur cos ta muestra e intencion

ta pa bay slow y laga e azeta bira duro y keda asina permanentemente dañando bista di nos costa.

7 empleado ta ridiculo so haciendo limpi? Ta demasiado poco, mustrandó asina cu no tin bon intencion di parti di e partidonan involvi. Por papia di un desaster ambiental cu ta ser negligencia y tapa. Mester enfatiza cu si no tabata pa algun hende

riba facebook cu a cuestiona e sucedido, ni e 7 empleadonan ey lo a ser institui anto despues di 2 dia di derame.

Ta ora publico a spierta a core haci manera ta interesa y te ainda ta haciendo manera ta drechando cos. Mas remarcabel ta cu ningun organizacionnan ambiental kier papia di e asunto aki. Parce cu tur sea tin miedo, ta intimidando of tin algo pa haya sea di WEB of Gobierno.

Te con leu nos sa, tin tratadonan internacional cu Hulanda a firma pero cu Aruba no kier firma of aplica pa asina cobra pa e daño aki. Sinembargo maske Aruba no a firma, e tratado por ta valido tambe pa Aruba. Algun dia pasa tabata tin yen di fanfaria ora algun amigo intimo di gobierno a gaña recorda un Wetlands Day riba 2 di Februari. Ya awe ta un siman despues y no tin ningun instancia mas pa sali na vanguardia di ni naturaleza, corda Coral Reefs y Wetlands.

Posibel KB na caminda

Relacion entre van Zwol y Bermudez ta manera un matrimonio den divorcio

Minister di finanzas, Angel Bermudez y Richard van Zwol no a yega na otro pa loke ta trata finanzas publico di nos isla. Esaki ta segun e website NoticiaCla.com. Aparentemente Hulanda kier conversa riba contenido di e acuerdo financiero, pero Aruba ta papia otro. Nan ta prefera pa papia riba con Hulanda ta bringa Aruba y kier mas bien manda riba nos. Apesar di e desacuerdo, toch tin cu bisa cu e conversacionnan ta



andando diplomaticamente. Por comprende cu e relacion entre e dos



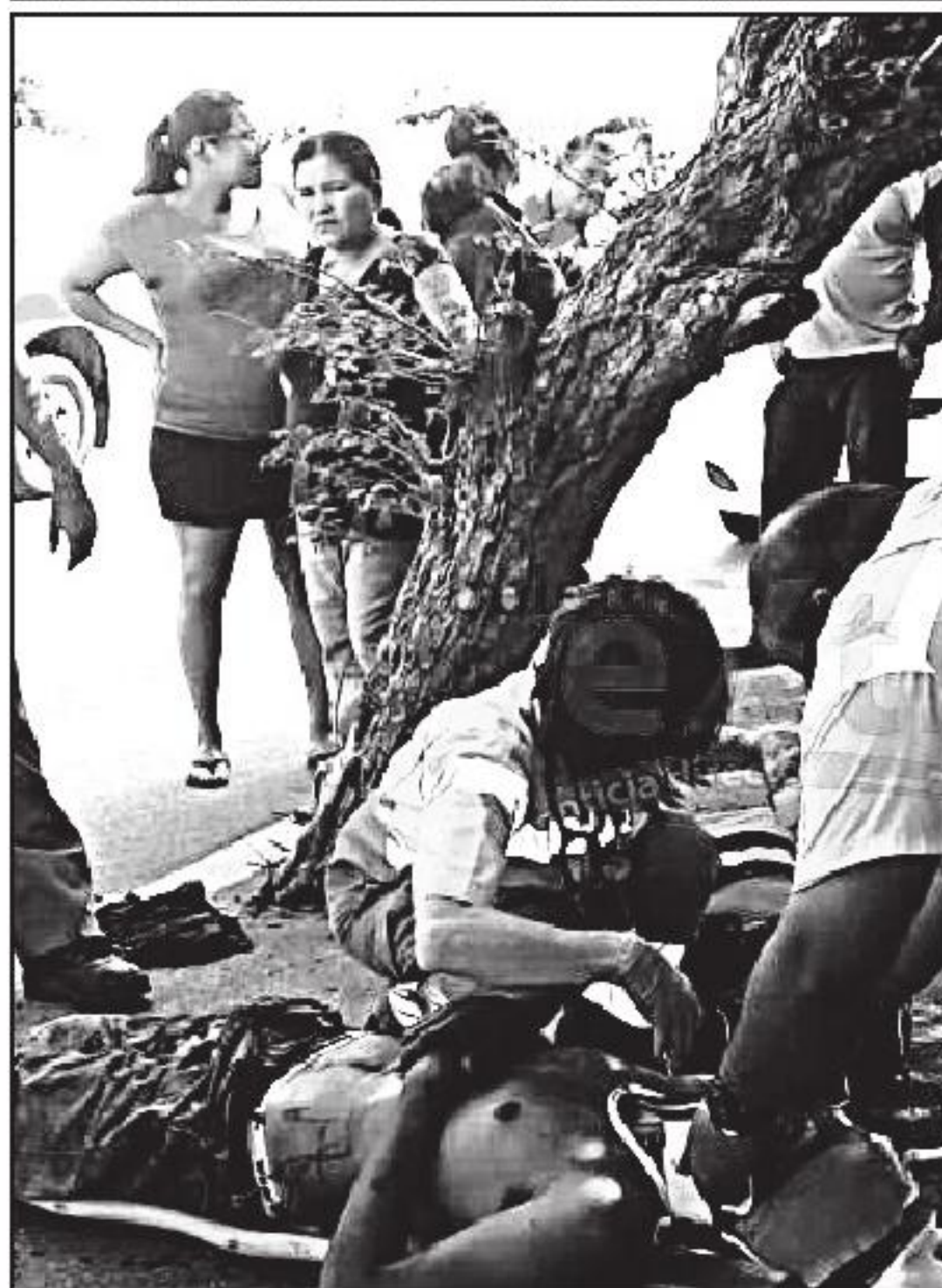
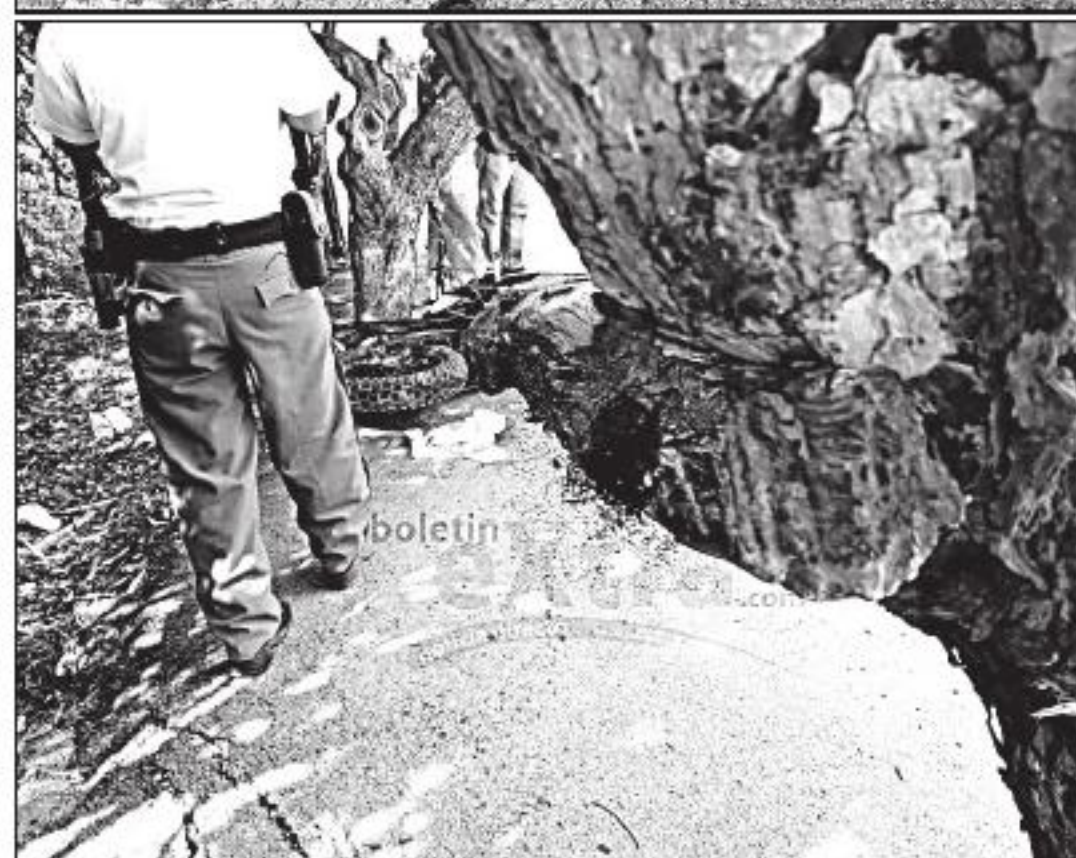
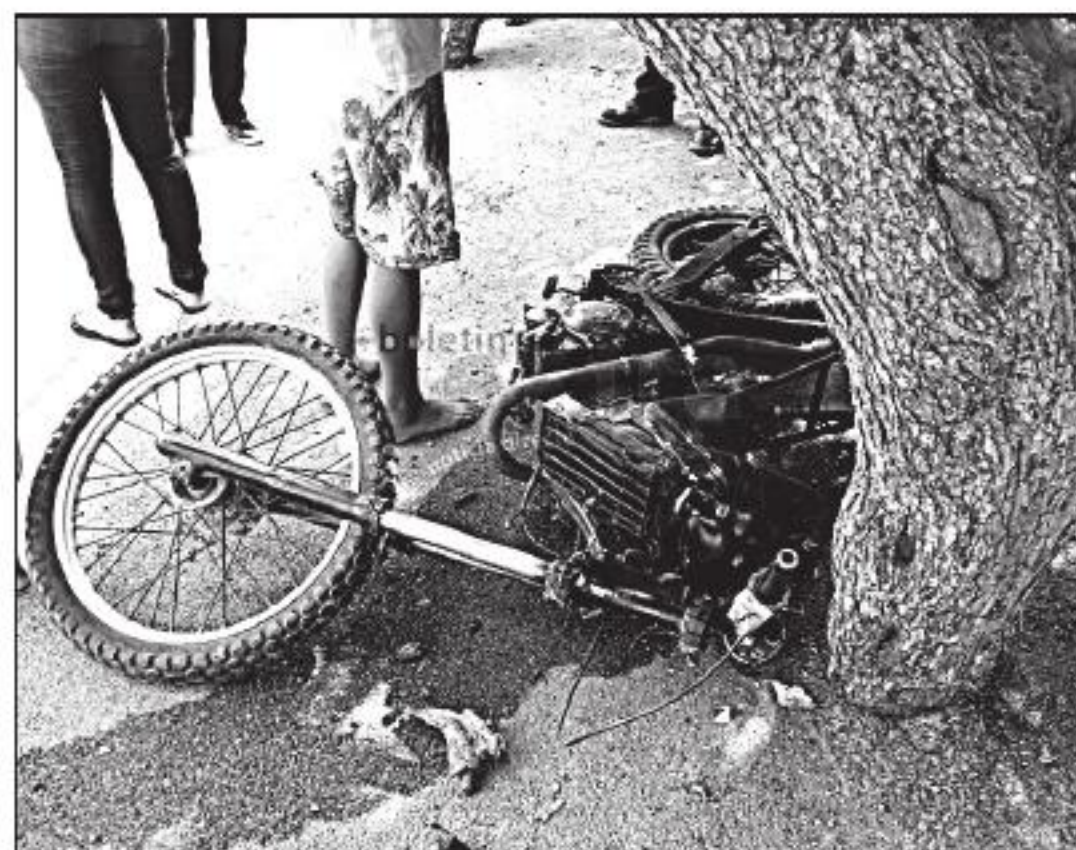
partidonan ta uno bon y tin un confianza bon entre nan. De hecho esaki

ta e motibo cu ainda tin conversacionnan andando, debi na e relacion aki. Den pasado e relacionnan no tabata bay manera mester ta y por bisa cu si no ta pa e relacion aki, tur cos lo a caba na aroz con coco. Te cu asina leu, Hulanda lo bay sinta tranquilamente warda kico lo bay sosode cu e presupuesto di pais Aruba y con gobierno lo bay sigui yena e recomendacionnan di CFT den dje, pa asina nan tuma nan decision. Den e mesun rosea, e ora

0 ta yegado pa Aruba fia placa den exterior un biaha mas pa asina cumpli cu su obligacionnan financiero, cu ta core den 180 milyon florin. Sinembargo gobierno a laga sa cu necesariamente nan no tin mester di Hulanda y tin mas opcion pa por fia placa. Mientras tanto Hulanda tin e fecha di dia 6 di Maart na bista. Aki ta papiando cu lo por bay tin un posibel KB pa forza Aruba cumpli cu su debenan pa drecha su situacion financiero.

Na Macuarima:

Motociclista seriamente herida despues cu el'a dal contra mata



Diamars merdia den careda di 3'or pasa un accidente serio a keda registra na Macuarima. Polis a bay cu urgencia y na yegada a topa un hoben bao sanger y un brommer skelet benta abao di un mata.

Ambulance tambe a yega y mes ora a cuminsa trata e hoben cu a haya un kap formal na su cabez. E tabata sangrando profusamente.

Segun nos por a entende di conocirnan y tambe di mesun familiaran cu no ta prome biaha cu e hoben aki ta haya accidente cu brommer, y cu manera e recupera, e lo bolbe subi brommer.

Su tata basta rabia a bisa pa benta e "brommer" na dump.

Ambulance a transport'e cu urgencia pa hospital.



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Gobierno mester fia mas di 300 miyon florin den 2015

80 cent di cada florin mester bay pa paga debe



Siman pasa Minister Bermudez a bin duna cuenta den Comision Financiero di Parlamento riba presupuesto 2015 y e rapport di CFT. E presupuesto pa 2015 no ta cla ainda, pero Minister Bermudez a presenta algun cifra cardinal di e presupuesto. Asina e mandatario a duna di conoce cu den 2015 gobierno tin un necesidad financiero di mas di 300 miyon florin. Esaki ta e placa cu Gabinete Eman mester bay fia riba mercado internacional pa por haya lora gobernacion. E deficit pa 2015 ta na 183 miyon y gobierno lo mester paga 202 miyon florin na gasto di interes. E debe a yega 4 mil miyon florin y di cada florin 80 cent di Pueblo mester bay pa paga debe. Mester remarca cu e suma aki no ta inclui e debenan di proyectonan di PPP.

Ta bon pa sa cu na 2009

nos debe tabata na 2,1 miyon y di cada florin un average di 40 cent di Pueblo tabata bay pa paga debe. Segun investigacion di IMF, pa un economia manera esun di Aruba di cada florin 35 pa 40 cent por bay pa paga debe. Asina cu bo surpasa e situacion na unda cu di cada florin 60 cent ta bay pa paga debe, esaki ta stroba y te hasta ta stanca e crecimiento economico di bo Pais. Nos Pais na man di Gabinete Eman mester fia mas di 300 miyon florin pa 2015 y ta drenta den e situacion na unda cu mas di 80 cent di cada florin ta bay pa paga debe. E situacion aki no ta sostenibel y ta causa daño na e economia di Aruba. E cifranan presenta pa Minister Bermudez ta splica dicon e economia di nos Pais no ta draai mesun bon cu e propaganda di Gabinete Eman ta sugeri.

Segun Parlamentario di MEP, sr. Dangui Oduber:

E cantidad di barconan crucero lo cay cu 25% aña 2015!

Aña 2015 lo tin 41 barco crucero menos cu lo bin Aruba!

Ayera tabata tin un reunion cu AHATA cu a wordo yama door di e comision fiho di turismo. E reunion aki a bay den bon ambiente y nos fraccion kier a gradici e board membernan di AHATA pa nan disponibilidad y tambe pa nan honestidad. Durante e reunion aki AHATA a comparti nan vision y tambe a suministra nos cu hopi informacion valioso. E tabata un reunion hopi fructifero caminda a comparti hopi informacion valioso cu miembronan di parlamento. Como bon Arubiano nos tur kier nos turismo florece y bay bon pero nos ta lamenta profundamente cu e minister di turismo, Otmar Oduber no ta transparente cu pueblo y no ta sincero cu e pueblo. E minister aki kier haci como si fuera turismo ta bayendo hopi bon pero en realidad esaki no ta e caso. Aña 2014 a cera cu un caida di 4% den turismo crucero compara cu aña 2013. Ningun dia nos a tende e minister aki papia di e caida aki. Lo unico cu e minister ta papia di dje ta e yegada di 1,000,000 turista. Dicon te awe e no a papia di e caida den nos turismo crucero? Dicon te awe e no a splica dicon e cantidad di callsnan y tambe e cantidad di turistanan crucero a cay compara cu e aña promer?

Durante e reunion cu AHATA nos a wordo informa cu e aña aki lo bay bira hopi dificil pa nos turismo. Muy en especial nos turismo crucero. Nos a wordo informa cu e aña aki e cantidad di barconan crucero cu ta bin nos pais lo cay cu 41 barco y esaki lo ta un caida di 25%. Mirando cu turismo ta nos unico pilar economico, nos



ta lamenta profundamente cu minister di turismo no a compara e noticia aki cu miembronan di parlamento. Esaki ta algo hopi serio mirando e caida dramático cu ta bay tin. Nos ta lamenta tambe cu nos a reuni cu APA N.V. y na ningun momento nan a menciona esaki. Ta deber y obligacion di e minister di turismo pa informa comunidad manera mester ta.

Nos ta hopi preocupa cu e desaroyo aki mirando cu un caida asina aki sigur lo bay afecta nos economia. Tourbusnan lo wordo afecta, tiendanan den Caya G.F. Betico Croes lo wordo afecta, taxistanan lo wordo afecta, restaurant- y joyerianan lo wordo afecta y e minister di turismo ta den un silencio hermetico over di e asunto aki.

Nos ta exige e minister di turismo Otmar Oduber bin duna cuenta na pueblo si en realidad e cantidad di barconan crucero lo bay cay cu 41 calls e aña aki. Si esaki ta e caso, dicon e no a informa e pueblo aki? Kico ta e motibo pakico e cantidad di barconan crucero cu ta bin nos pais

a ta cay asina aki?

Loke tampoco minister Otmar Oduber a informa nos pueblo ta cu e 6 companianan grandi di crucero ta reduciendo nan cantidad di callsnan pa Aruba. E unico compania di crucero grandi cu a aumenta e cantidad di callsnan pa Aruba ta Carnival Cruiselines pasobra nan a wordo paga un cantidad di placa pa bin Aruba! Esaki ta otro informacion cu AHATA a trece dilanti durante e reunion pero nunca nos a tende minister Oduber papia over di esaki.

E promer luna di aña 2015 ya caba ta dunabo un bista di con e aña lo desaroya ariba turismo crucero. E cantidad di callsnan a cay na Januari 2015 cu 8 compara na aña 2014. Esaki ta un caida di 16%. E cantidad di pasaheronan crucero a cay cu 19,652 pasahero e promer luna di aña 2015 compara cu e promer luna di aña 2014! No solamente e gobierno aki ta cabando cu nos pais financieramente pero awor ta cabando cu nos unico pilar economico.

Trai Merdia pa Sta Cruz, Pos Chiquito, Sabana Basora y vecindario

Nos ta duna guia na bo yiu cu su lesnan di scol. Ta inclui lunch y huiswerk hasi in orde. Mihor prijs na Aruba. Pa mas informacion yama 6006946

Ponemento di tubo pa Luz di Trafico altura di Super Food

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan, cu entrante awe diarazon 11 di Februari lo cuminsa cu trabao di ponemento di tubo bao caminda na altura di luz di Trafico di Super Food.

E cruzada aki lo keda ta cera completamente for di 4'or di mainta te cu 4'or di atardi. Rutanan alternativo lo ta indica cu baricada- y borchinan di aviso. Ta pidi tur automobilista, negoshinan y otro usuarionan pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Santa Cruz 38 Tel: 585-3323

SPECIAL SPECIAL

Mens haircut Afl. 20.00
Womans haircut Afl. 25.00

Special on Keratina Special riba tur servicio
Yama haci bo cita

Nos orario nobo di 9:00 am pa 6:00 pm

Pa cualkier ocasion special, request bo make up profesional.

Bishita nos, tin un crew di estilista profesional ta cla pa atendebo.

AVISO

Kantoor di abogado di Mr. Marcolino (Nilo) Croes na Sta. Cruz 27 ta cera te proximo aviso.
Esaki pa motibonan imprevisto

ANOCHI PA MAYORNAN NA COLEGIO EPI

Managementteam di Colegio EPI unit Ciencia y Tecnologia situa na Sero Blanco ta participa na mayornan cu diamars dia 12 di Februari 2015 lo tin un anochi pa mayornan pa semester 1 y semester 3.

E ta tuma lugar entre 6:30 pm y 8:30 pm. Mayornan por papia cu e mentor tocante e resultado di nan yiu. Managementteam ta spera cu mayornan lo haci uso di e oportunidad pa pone nan mes na haltura di e progreso di nan yiu.

Managementteam ta prefera cu mayornan bin hunto cu nan yiu.

Polis a detene tres homber supuestamente ilegal y a confisca auto

Polisnan durante patruya bay diadomingo pa 10:35, den vecindario di Eagle Beach y a mira un pickup shinishi riba strand. Polis a bay na e auto y a mira cu e ta pega den santo. Un persona tabata purba di sake afor cobando un buraco, pero e tabata haci'e pior. Polis a papia cu e homber sinta den auto y el 'a cuminsa papia Spaño. Su declaracion ta cu e auto ta di su omo y e ta un tiki mas leu. Un otro persona a bin na e sitio cu a bay busca e

omo. E homber na e sitio, ta J.M.C. naci na Venezuela sin adres. Polisnan a sospecha cu e homber ta ilegal. Ora cu Polis a controla e auto, a resulta cu e number A-11919, ta registra riba un auto Chevrolet Aveo y no e Ford f-150 shinishi. Mientras tanto e homber V.O.C. a bin y a bisa cu e ta doño di e auto, el'a bisa cu a presta e auto for di un amigo. Ora cu Polis a puntra pa e number, el'a cuminsa cu un otro storia. Takelwagen a bin na e sitio y a bay cu

e auto Ford F-150 warda na Balashi, pa su doño bin cu e papelnan. Mientras tanto e prome sospechoso a cana bay. Polisnan a bay den direccion panort y a topa cune banda di Fun Watersport. Hunto cune tabata tin un otro

Venezolano cu tambe a wordo controla y no por a identifica cu e ta legal riba e isla. Tur tres a keda deteni y entrega na Departamento di Guarda Nos Costa.

Trai Merdia

Muchanan Feliz

ta ofrece su huiswerkbegeleiding/tarea dirigida cu e mihor prijs garantiza.

E ta inclui lunch y merienda. Inscribi awe mes na 6006946 y ricibi nos prijs special!

Nos ta traha di dialuna pa diabierna for di 12:30 te cu oranan laat di atardi.

Bicicleta ta cria pia for di cas

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 11:42, na San Miguel unda ladronnan a bay cu dos bicicleta. E muher K. a bisa cu mas o menos 11:30, e'a nota cu ladronnan a bay cu e bicicletanan for di cura. Polis a tuma e keho.

Homber cu a maltrata muher, a core bay for di e sitio

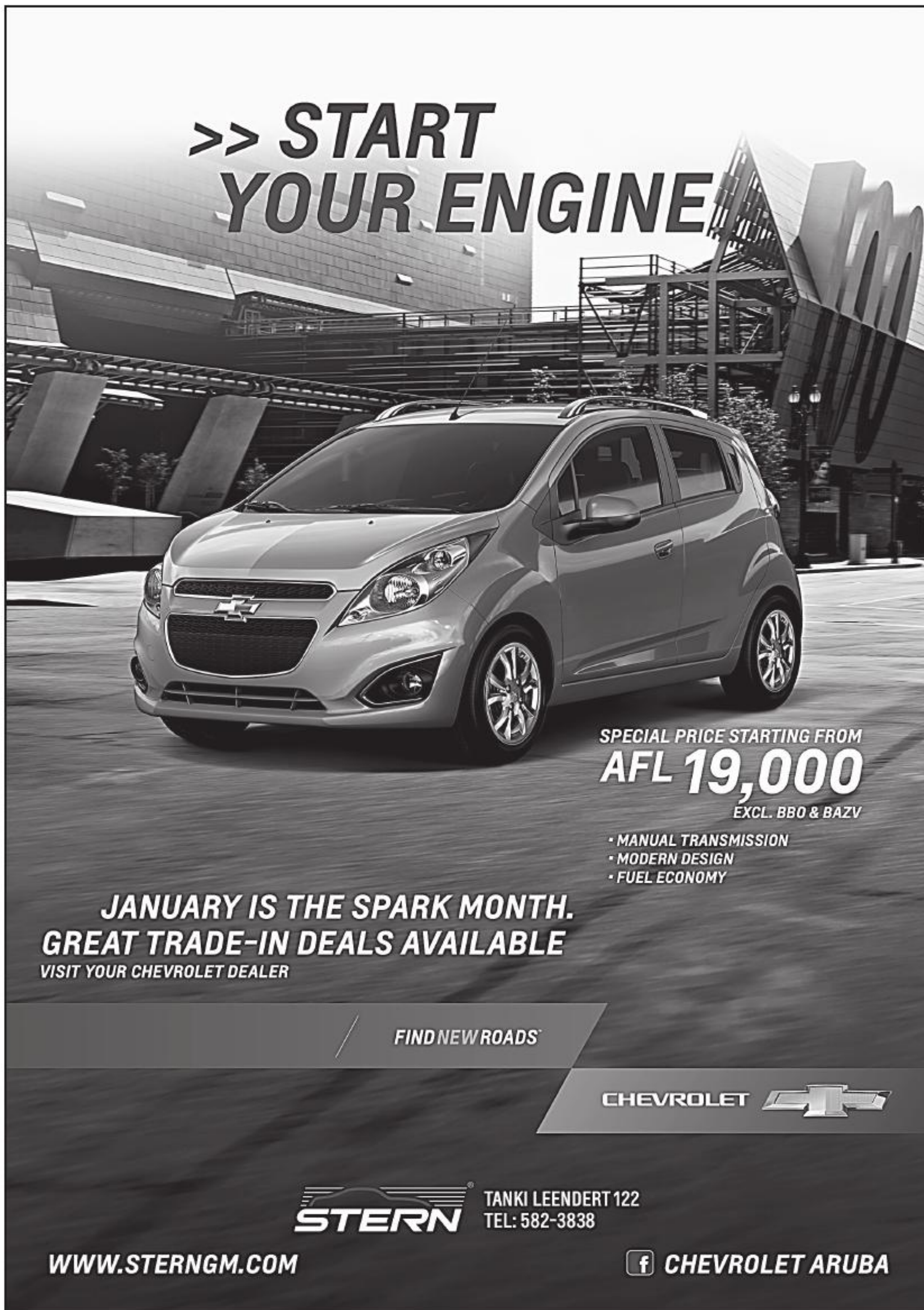
Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 11:10, cu urgencia na un cas na Bubali unda un homber tabata maltrata un muher. Na e sitio algun mucha a musta Polisnan e sitio, unda e maltrato a tuma lugar. Polis a bay na e sitio y e muher a bay cerca nan y a bisa cu el'a logra huy for di e homber G.M. naci na Corsou di 34 aña. Ora cu G.M. a mira Polis, el'a core bay. Polisnan a core su tras y a logra gar'e, pero el'a logra los y core bay den mondi. Polis a hiba e victima warda di Shaba pa Polis pa duna keho na Recherche. Den e aerea, Polis a haya un un pistol di aire cu nan a confisca.

Ladronnan a kibra windshield pa bay cu cartera

E homber Q. a bay warda di Polis dialuna pa 11:10, na warda di Polis na Santa Cruz pa duna keho di ladroncia for di su auto. El'a declara cu 23:30, el'a staciona su auto Toyota Tercel tras di Palmita Restaurant y pa 2:30, el'a bay na su auto y no a nota nada particular. Na caminda pa cas el'a sinti algun straño y a mira cu desconocirnan a kibra e glas patras di e auto. Na su cas, el'a mira cu e ta haya falta di su cartera.

Ladronnan a bay cu cuatro tire for di auto

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 15:14, na Italiëstraat pa un ladroncia riba un auto. E homber A., doño di un auto Mazda model rx-8 a bisa cu desconocirnan a kita cuatro tire di su auto. Polis a tuma e keho.




>> START YOUR ENGINE

SPECIAL PRICE STARTING FROM
AFL 19,000
 EXCL. BBO & BAZV

- MANUAL TRANSMISSION
- MODERN DESIGN
- FUEL ECONOMY


JANUARY IS THE SPARK MONTH.
GREAT TRADE-IN DEALS AVAILABLE
 VISIT YOUR CHEVROLET DEALER

FIND NEW ROADS

CHEVROLET 

STERN TANKI LEENDERT 122
 TEL: 582-3838

WWW.STERNGM.COM

 **CHEVROLET ARUBA**

Tanisha Scharbaay, Queen of SETAR 2015 y Roxana Arends Mrs. Carnival of SETAR 2015



Diabierna ultimo den un Entertainment Center yen di ambiente a tuma lugar e certamen di Reina Grandi y Señora Carnival di Aruba. Tanisha Scharbaay di Colegio EPI a bay cu e titulo maximo di Reina di Aruba su Carnaval 61 y alavez a gana Queen of SETAR cual ta e premio popular di votacion via SMS cu SETAR ta entrega.

Durante e mesun anochi Roxana Arends di Empire Carnival Group a gana e

premio di Mrs. Carnival of SETAR. SETAR kier a felicita nan tur dos tanto Tanisha Scharbaay y Roxana Arends pa nan logro di e votacion popular aki.

Riba e potret por mira momento cu e ehecutivonan di mercadeo di SETAR, Shahaira Labad y Ronica Moore-Lopez ta haci entrega oficial di e premio na Tanisha Scharbaay y Roxana Arends.

Reina di Carnaval di FCCA Kathleen Koolman a bishita SETAR cu su prins cu pancho.



Prins Camilio y Pancho Erwin a compaña nan Reina di FCCA Kathleen Koolman di bishita na SETAR. Como un di e sponsornan principal di

Aruba su Carnaval SETAR a aprecia nan bishita masha hopi mes! Sra. Suzy Maduro, Corporate Communications Officer di

SETAR a ricibinan cu yen di alegria carnavalesco y riba e potret por mira momento cu nan a ricibi un regalito for di SETAR.

Dollar falso confisca den casino

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo 23:51 na Stellaris Casino na unda a haya dollar falso. Na e sitio un di e guardianan a bisa cu un huesped tabata tin un biyete di 20 dollar cu a resulta di ta falso. Polis a confisca e biyete.

Tas a disparece for di auto den parkinglot

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 12:40 na e parkinglot di Hyatt, unda ladronnan a kibra un auto. Na e sitio e muher G. a declara cu el'a para su auto Mitsubishi Lancer A -24431 shinishi riba e parkinglot y desconocirnan a kibra e glas y a bay cu un tas maron cu tabata den e auto. E ta bay duna keho.

Chauffeur basta burachi a haya lift pa cas na Ponton

Polis a bay dialuna pa 4:30, na haltura di Seaport Cinema, unda e guardianan tabata tin un homber burachi wanta cu kier a bay cu auto. Polis a haya e homber R. y a nota cu e tabata basta burachi. Nan a dune un lift pa su cas na Ponton y e auto a keda staciona riba e parkinglot.

Polis yamá pa kiebro di auto dilanti cas

Presencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 8:41, na un cas na Kamay unda ladronnan a kibra un auto. E doño a bisa Polisnan cu el'a para su auto atardi dilanti su cas y mainta el'a bay na su auto y a nota cu e auto a wordo habri. El'a bisa cu ladronnan a bay cu varios cos for di su auto.

“Desaroyo Sostenibel cerca of leu?” tema di Perspectiva Mundial 2015 di IPA



Manera ta conoci aña pasa Nacion Uni a proclama cu den e decenia di 2005 pa 2015 ta necesario pa implementa Desaroyo Sostenibel den enseñanza. IPA, como un catalizador di innovacion di nos enseñanza na Aruba, pa medio di su director sra. drs. Ava Thodé, a dicidi cu den e fase di estudio, Perspectiva Mundial (PM), ta introduci un proyecto piloto cu ta profundiza e conocimiento tocante enseñanza di Desaroyo Sostenibel pa su studiantenan den di tres aña. A introduci e proyecto aña pasa.

Despues di evaluacion di e proyecto piloto a dicidi pa sigui cu desaroyo sostenibel poniendo mas enfasis riba e contexto di Aruba. E tema di perspectiva mundial di e aña aki ta: “Desaroyo Sostenibel cerca of leu? Un condicion pa un bida sano di nos comunidad Arubano”. E concepto Desaroyo Sostenibel of duradero no ta hopi cla ainda pa nos estudiante y mirando cu e concepto ta mara na e contexto di un pais, dr. Haime Croes (coordinador teoretico) y dr. Paula Kibbelaar (coordinador PM) a skirbi un reader tocante e topico aki. E reader ta trata entre otro e motibonan pa introduccion di Desaroyo Sostenibel na mundo y e significacion di Desaroyo Sostenibel. Pa comprende e concepto Desaroyo Sostenibel mester siña pensa den sistema (systeem denken), pensa den mas cu un dimension, pa motibo cu tur cos tin relacion cu otro. IPA ta un institucion cu ta forma maestro y p'esey didactica ta hunga un rol importante. E estudiante di IPA ta participa na un programa di practica intensivo. Den e programa aki lo pone mas enfasis riba e integracion di e concepto Desaroyo Sostenibel den dunamento di les na school. Pa prepara nos muchanan pa aporta na un futuro duradero ta ofrece nan



conocemento y habilidad. Alavez ta forma nan manera di pensa usando diferente tema den klas.

E maestro ta siña e muchanan con por evita desaroyonan humano y di medio ambiente indesea. Tur esaki p'asina e futuro maestro por duna un mihor enseñanza na school primario tocante Desaroyo Sostenibel y haya posibel solucion pa un fenomeno indesea. Di e manera aki nos ta inspira nos futuro maestro y muchanan den school pa sigui aporta na un mundo sostenibel.

Perspectiva Mundial ta inclui un pasantia Internacional di un luna. Pa e teoria ta mas cerca di practica, Perspectiva Mundial ta brinda e studiantenan e oportunidad pa profundiza nan mes den e aspectonan di Desaroyo Sostenibel, den e pais cu nan ta bishita. Hunto cu e ekipo di Bureau Internationalisering di IPA, bao direccion di drs Thodé y dr. Croes a logra cera acuerdo cu e universidadnan di e paisnan cu e studiantenan a scoge, pa prepara un programa dirigi riba Enseñanza di Desaroyo Sostenibel. Como preparacion pa e pasantia internacional e studiantenan ta participa di dia 10 di Februari te cu 27 di Februari 2015 na Perspectiva Mundial. Durante tres siman lo tin tayer cu diferente orador. E programa ta enfoca ariba aspecto di Desaroyo Sostenibel cual ta entre otro: People, Planet, Profit

y Participatory Governance. Cu e pasantia internacional IPA kier stimula su studiantenan pa bira un habitante cu pensamiento tanto local y global.

E studiantenan a scoge e aña aki pa un pasantia na Argentina, Costa Rica, Merca, Hulanda, España, Puerto Rico. Despues di Perspectiva Mundial e studiantenan lo viaha pa exterior p'asina cumpli cu nan pasantia internacional. E studiantenan lo haci nan investigacion a base di e tareanan ricibi for di IPA, excursion na diferente instituto y tayer na e universidadnan y haci entrevista cu persona renombra den ramo di sostenibilidad. Naturalmente e studiantenan lo bishita diferente school basico y preparatorio p'asina nan mira con ta duna forma na sostenibilidad den enseñanza. Despues di nan regreso, e studiantenan lo haci investigacion na nan school di practica aki na Aruba. Nan lo haci comparacion entre e dos paisnan y presenta e resultadonan den luna di April na henter e comunidad di Aruba, specialmente na esnan den enseñanza. Un palabra di gradicimento ta bay na tur persona of instancia cu tambe a contribui di un manera of otro na e viahe di e studiantenan. Alavez IPA ta gradici e famia di e studiantenan pa nan sosten. IPA ta desea e studiantenan hopi exito den PM y despues den nan pasantia.

Participacion na candidatonan di Examen Estatal “Landsexamen 2015”

Departamento di Enseñanza Aruba (DEA), seccion Examenbureau ta participa na tur candidato cu a inscribi y a paga pa Examen Estatal “Landsexamen” 2015 cu e rooster di e “mondeling gedeelte commissie-examen” y e rooster di e “schriftelijk gedeelte commissie-examen” ta cla.

Esaki ta significa cu cada candidato mester pasa busca su rooster pa ta informa di e lugar, ora y fecha di nan examen.

E rooster por wordo busca entrante 12 Februari 2015 na balie di Examenbureau

na Belgiëstraat 2. Examenbureau ta habri di dialuna pa diabierna for di 7:30 di mainta pa 12:00 di merdia y for di 1:00 pa 4:30 di atardi.

Ta responsabilidad di cada candidato pa pasa busca su rooster prome cu dia 2 Maart 2015. Pa cualkier pregunta por yama e seccion concerni libremente na telefon 583-8684.

Pa mas informacion por acudi tambe na e website www.ea.aw y busca Landsexamen den e alfabet menu.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Teren, Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Skirbi pa Armand Hessel:

CAMINDA SIN SALIDA

Na eleccion di 2009 pueblo di Aruba a castiga gobierno di MEP di e tempo ey sin pordon. Especialmente e acusacion prolonga y sistematico di parti di e partido mas grandi di oposicion, esta AVP, di ‘maneho di friends and family’ a hunga un papel importante. Riba dje AVP, hunto cu e medionan di comunicacion na su disposicion, a elimina mayoria di e partidonan chikito cu e insinuacion durante simannan largo cu nan lo prefera un cooperacion cu MEP. Pa pueblo, cu tabata harta di e conflictonan eterno di gobierno di MEP cu Hulanda, e partnernan social y tur otro di pensamiento diferente, esaki tabata suficiente motibo pa duna su apoyo masalmente na AVP.

Durante e 4 añanan siguiente, e gobierno nobo di AVP a traha energicamente na diseño y ehecucion di proyecto grandi. A drecha a fondo bario y edificio hopi descuida, caya principal di Playa a haya un cara nobo, a mehora y profundiza e lazonan cu Hulanda, a delibera intensivamente cu partner social tocante cambio drastico y ampliamente a pone atencion na un maneho pa produci energia duradero (berde). En breve, tur caminda actividad inovativo tabata tuma lugar. Poco poco comunidad a entusiasma cu e maneho nobo.

Claro cu no tur cos tabata perfecto. Proyecto a dura mas largo cu premira. Consecuentemente e gastonan tambe a sali for di man. Aki aya tabata tin duda den sentido (y e gastonan envolvi) di cierto proyecto. Comunidad tabata tin problema cu e elemento di show na unda a expone cada actividad di cada minister na un manera masha extenso y aburidor den e medionan di comunicacion. Y tampoco cumplimento cu e tradicion pa atribui cada problema cu a presenta su mes aña aden aña afor na e gobierno anterior di MEP a cay den bon tera.

Mientras cu hopi pais desde 2008 a experencia problema financiero pisa y mester a economiza masha hopi cu consecuencia serio pa pueblo, gobierno di Aruba a scoge conscientemente pa un maneho di inversion riba escala grandi pa stimula economia. Un economia floreciente lo cubri e debenan di mes den un futuro. No solamente a purba di mantene y hasta expande empleo, pero tambe lo mehora calidad di bida di tur Arubiano den e tempo dificil aki.

Sinembargo, un grupo creciente di hende a cuminsa puntra nan mes cu ki placa Aruba tabata paga su briyo nobo. Tabata cla cu a traha na un manera hopi abundante cu prestamo. Pero tabata desconoci den ki grado esaki sa tuma lugar ni cualnan tabata e consecuencianan riba termino largo.

Gobierno na ningun manera a anticipa esaki. Ademas e complimentnan regular di parti di ruman grandi Hulanda pa maneho di gobierno di Aruba y e rapportnan di IMF y otro instancia similar, skirbi den terminologia encubri, a percura pa masha tiki hende preocupa. Poco despues di eleccion di September 2013 a bira cla cu en realidad gobierno a yega na fin di su capacidadnan financiero. Un cantidad creciente di fundacion a indica cu gobierno no tabata cumpli mas cu otorgacion di subsidio. Ministro di finanzas a pone bon cla cu gobierno lo paga solamente un parti di su obligacionnan na AZV y como broche di oro empleado cu contract a ricibi e noticia cu nan no mester acudi mas na trabao desde e dia, siman of luna siguiente. Tur minister mester a economiza masha hopi mes y a costa hopi esfuerzo pa entrega presupuesto 9 luna despues di e termino constitucional na parlamento. Ta te ora cu gobernador a nenga di legaliza presupuesto pa medio di su firma a bira cla con serio e problema ta.

Mientrastanto ‘Commissie Financieel Toezicht (Cft)’ a duna presupuesto di 2014 un cualificacion negativo despues di un control superficial. Un investigacion mas profundo cu ‘conseho’ pa un maneho di saneacion lo significa casi sigur cu comunidad di Aruba lo confronta tempo dificil.

Automaticamente e pregunta ta surgi con serio di berdad nos situacion financiero ta y ki consecuencia esaki tin; den ki grado e gobierno(nan) actual y (anterior) di color politico alternativo a hiba un maneho financiero (i)responsabel cu a conduci na e situacion aki; te ki grado partido politico ainda tin credibilidad pa nan mes busca solucion pa e situacion actual; of y den caso afirmativo na ki manera nos sistema parlamentario legal ta contribui na e politica tradicional di patronahe. Ademas lo duna atencion na e teima preferi di tur politico Arubano, esta e pregunta si Hulanda ta viola autonomia di Aruba. Den un serie di articulo lo profundiza e diferente temanan menciona. Ta di spera cu ta bira cla cu mester un cambio drastico den e rumbo actual. Ya caba pa decada a resulta cu diseño y ehecucion di maneho nacional (casi) exclusivamente na politico ta hiba na un caminda sin salida.

Armand Hessel ta skirbi regularmente den nos corant Solo di Pueblo y lo trece diverso temanan y opinion riba desaroyonan den nos pais y tambe politico. Pa deliberacion ariba e opinionnan aki of pa comparti opinion por contact Armand Hessel na 567-2976

FIESTA DEN CAYA AWE DIARAZON



For di siman pasa "Fiesta den Caya" a incia y awe diarazon 11 di Februari e ta sigui y lo continua riba tur diarazon for di 6'or di atardi te cu 9'or di anochi den Caya Betico Croes na Oranjestad.

Esaki ta un ambiente cultural cu a incia desde luna di November di aña pasa riba tur diarazon y awor ta bay sigui durante e aña aki.

Cu e proyecto aki Ministerio di Cultura, ATA y Departamento di Cultura Aruba no solamente ta promove nos cultura, sino tambe ta duna apoyo y stimula nos comercio den caya grandi, Caya Betico Croes. E meta ta pa crea un anochi cultural y plentero yena cu musica, baile y hacimento di compras dirigi riba nos bishitante di barco crucero y esnan cu tin estadia mas largo. Creando asina un sinergia entre nos hendenan local y turista. E anochinan aki ta pa deleita nos hendenan local cu presentacion di nos gruponan local. Bini y ainda bo por escoge un bunita regalo di San

Valentino pa bo ser keri.

E "Fiesta den caya" di e siman aki ta brinda na e bishitantenan y nos hende local oportunidad pa haci compras den un ambiente di nos cultura musical y baile. Tin cuater sitio di entretenimiento cu ta Plaza Nicky Habibe, Maggy's, Parkinglot "La Linda" y Plaza Daniel Leo. Ambiente ta cuminsa for di 6'or di atardi. Lo tin presentacionnan di "Chencho y su Grupo", grupo di baile "Kids to Kids", "Bito & the Boys", Jairo Disco, grupo di baile "Masiduri", caha di orgel "Ban Baile" y Grupo Tipico "Brisas Tropical".

Pa 8:30 di anochi lo tin den Caya Betico Croes, caya grandi "Savaneta Brass Band" cu lo sali for di Plaza Daniel Leo bay pa Plaza Nicky Habibe, creando un ambiente di carnaval.

Ministerio di Cultura, ATA y DCA promoviendo nos cultura cerca na nos bishitantenan y deleitando nos hendenan local cu un ambiente sin igual tur diarazon.

Karel Maduro di MEP:

Di berdad mundo riba su cabez!

Pueblo di Aruba, via analisis politico hopi informacion ta bini padilanti pero for di un banda sol! Con pueblo por analiza y evalua e propio analisis politico aki? Uno di peso of uno mediocre, hipocrita, partidista y oportunista? Di con pueblo mester haci su mes e pregunta aki? Motibo primordial di categoriza e analisis politico aki pa uno di poco balor y di ta sirbi pa nada, ta pasobra pueblo ta lesa absolutamente NADA di e partido cu ta na mando den e gobierno actual na Aruba.

Algun punto di peso pa aña di completa e analisis politico aki ta lo siguiente:

1. Un minister di e gobierno actual ta wordo declara dos biaha den Corte di Prome Instancia y un biaha den Hoger Beroep pa corrupto, sinberguenza y di caracter fraudulento. Ainda su persona ta minister y Parlamento NO a presenta un mocion di desconfianza den e minister aki.

2. Un parlamentario di e gobierno actual su auto tabata involvi den un "accident", di cual su persona a pone un familiar di dje carga e culpa di 'hit and run'. E caso aki tambe a drenta e famoso "doofpot" di Ministerio Publico. Alavez e parlamentario di fam colebra aki ta registra bao nr 195018935-1 na Polis como un ladron cu a haci winkeldiefstal. Segun analisis politico: uno den droga si pero e otro cu ta ladron no! Bo ta analiza imparcialmente?

3. E propio Minister President ta declara cu e suma di mas di 50 miyon florin cu e gobierno di AVP a usa inhustamente/no autorisa segun e rapport di Algemene Rekenkamer, a wordo inverti den e pueblo di Aruba. E sa bon bon cu ta horta esnan involvi a horta e placa aki y varios hende a bay cera pa otro tambe. Consenti den



maldad y ladronia, anto bo ta Prome Minister? Awor e analisis politico ta bin papia di persecucion politico? Ta horta nan a horta e placa, bisa e berdad.

Un tal Otmar tabata hinca completamente aden. Puntra sr. Tico Croes kende tabata orkestra e movimiento di e cobramentonan. 4. Un Prome Minister cu tabata braza y fiesta cu un presunto criminal di Guajira, kende ta cera pa homicidio (morto) di mas di tres hende. Sabiendo cu e meneer aki tabata ser acusa for di prome cu Prome Minister a cera conoci cu ne, di ta meti den e mundo di droga y di arma. Pueblo por corda cu Prome Minister a priminti nan inmunidad politico na Aeropuerto di Aruba, pa nan trece fruta manera fruta cu tabata tin den e avion cu a wordo tumba den e awanan rond di Aruba?

5. Atrobe analisis politico NO ta menciona nada cu Minister Otmar Oduber ta firma cu un criminal haya cu arma riba lama y despues ta atraca un banco na Noord. Oduber ta firma un contrato pa produci strawberry na Santa Rosa, pagando US\$ 11000 sin cu Aruba a haya nada. Dicon no a cobra Oduber e suma bek? 6. Dicon analisis politico no ta menciona cu awor cu e Croesnan no ta cobra huur

mas, cual cobramento AVP a condena y esaki tabata weso di lomba di dos campaña electoral y a gana tur dos eleccion cu e ponencia aki, toch e suma di huur no a baha sino a SUBI? Por favor pidi gobierno pa publica e nombernan di esnan cu ta cobra huur y e sumanan. Dicon analisis politico no ta menciona kende ta e doño di e edificionan na Savaneta cu ta cobra 50.000 florin di huur for di gobierno, cualnan NO ta wordo usa?

placanan posiblemente ta bay pa paga debe di e doño na RBC? Huur di e edificio di Brenchie bieu na balor di 50.000 mil pa luna tambe? Placa pa e misionario malcria y medida pa e pueblo!

7. Dicon analisis politico no ta cuestiona e 13 parlamentarionan di AVP cu a vota manera hendenan bow di influencia, of menasa of sin celebrato pa varios presupuesto di pais Aruba, hincando Aruba den debenan astronomico y lagando ruman chikito di analisis politico bira loco y kier a mata culpa den un huelga di hamber? Analisis politico mester cuminsa analisa politica di berdad y en general na Aruba y no publica na favor di gobierno SO, pasobra lo tin cos di haya of cos pa cobra. Te cu awor e mester yama su mes: Analisis NO politico.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Remetido

Ta ken a horta e placa di e solar panelnan?

Si ora a cuminsa cu e renobacion di e casnan di FCCA cualnan ta Juwana Morto Complex, Jara Complex y Pos Chikito Complex tanto gobierno y FCCA a permiti hopi cos y hopi cambio cu e renobacion di e casnan aki.

A cuminsa promer cu e casnan di Juwana Morto Complex. Y despues cu Pos Chikito Complex y ultimo Jara Complex.

Awor a haci 12 cas di Juwana Morto Complex promer y ora nan tabata cla, a bin haci buya cu La Reina pa waak con bunita e casnan a keda. Y aki nos promer minister a priminti La Reina cu tur e resto di Juwana Morto Complex y e demas complexnan lo keda mescos. Cual no ta e caso ya cu ta e 12 casnan so a haya solar panel y ningun mas a haya solar panel.

Aki nos por ripara cu nos promer minister a gaña nos reina e tempo ey cu tur cas lo ta mescos. E no a gaña e pueblo di Aruba so, pero el'a gaña nos reina Beatrix cu e tempo ey tabata nos reina ainda. E TA UN MENTIROSO GRANDI!

No ta tur habitantenan ta contento cu e renobacion pasobra e placa no a sali di nan saco.

Pero tin algun habitante cu no ta contento no cu nan ta di otro partido, sino cu antes nan por a para nan auto den cura parti patras y awor nan no por mas. A priminti security pa cuida y nada. Tin habitante cu a traha un bijbouw na su cas y awor cu renobacion no por haci nada extra na e cas. Tin famia cu a split for di otro ya cu no tin lugar mas pa nan keda ya cu nan tabata tin e bijbouw cu nan por a drumi. Ta culpa di FCCA mes cu tin hopi hende ta biba den un cas chikito asina. E cas ta consisti di 5.50x610 meter cual ta masha chikito pa mas cu 2 persona biba eyden. Pero tin di e casnan aki cu tin mas di 5 ta biba den dje. Hasta tabata tin un famia di 13 persona bibando et den, un solo cas. Pero segun esnan cu a traha den construccion a bisa cu e placa tabata tey y alguien di gobierno a coge e placa. Rarara ta ken????????????

Mi ta spera cu Solo di Pueblo publica e remetido aki pa tur hende sa con ladron gobierno ta.

Danki di antemano Un ex-habitante di Juwana Morto Complex

Desconocirnan a laga auto horta atras

Durante cu polisnan tabata atende un accidente diadomingo pa 8:45, un chauffeur a bisa e polisnan cu el'a mira un Toyota Tercel color shinishi, dilanti Ratland, supuestamente procedente di ladronia. Polis a topa cu e auto Toyota Tercel shinishi A-31242 hinca den e mondi. Polis a controla cu Central y enberdad a resulta cu e ta horta. Takelwagen a hiba e auto warda y a pone departamento di Joyriding na haltura.

ANUNCIO

Departamento di Asuntonan Economico, Industria y Comercio ta anuncia e prijs maximo permisibel pa pan blanco.

1. Kadetjes, hotdogbroodjes, hamburgerbroodjes of rolls of tiponan di pan chikito similar		
Peso:	Prijs maximo permisibel pa productor	Prijs maximo permisibel pa detayista
50 tot 60 gram	0,29	0,33
60 tot 70 gram	0,35	0,39
70 tot 80 gram	0,37	0,41
80 gram of meer	0,41	0,46
2. Pan frances, pan di rama, pan di machin, buscuchi of tiponan di pan chikito similar		
Peso:	Prijs maximo permisibel pa productor	Prijs maximo permisibel pa detayista
minimaal 115 gram	0,54	0,60
3. Kipashi lechi, pan large (lechi), casino (lechi) of tiponan di pan similar		
Peso:	Prijs maximo permisibel pa productor	Prijs maximo permisibel pa detayista
300 gram	1,35	1,48
450 gram	2,09	2,27
500 gram	2,33	2,53
650 gram	2,98	3,21
1000 gram	4,61	4,98

Prijs ta inclui BBO/BAZV. Prijs maximo ta wordo calcula unicamente pa pan blanco. Prijs pa pan bruin y kipashi plus ta liber y no ta haya prijs di gobierno. Observa si e empaque ta indica cu si ta trata di pan blanco, pan bruin of kipashi plus.

Problema na Eagle Beach entre huurdo di cama di beach y bishitante local



Diadomingo den oranan di mainta na momento cu polis tabata atendiendo cu un problema na Eagle Beach, nan a wordo acerca pa un persona local cu a splica polis cu el'a bin pasa dia na beach y a pone su cosnan bao di un palapa. Un persona a acerke y na un forma basta fresco a bise cu e mester hala di ey pasobra ey e ta pone e camanan di beach cu e ta huur cu turista. E persona local a bisa e otro cu e sa cu e beachnan y e palapanan ta publico y cu e no lo move for di bao di e palapa.

E persona pa molestia e bishitante local, a pone dos cama di beach hopi cerca di e bishitante local y pa colmo a locknan na e palapa. Polis a mira cu esaki no por y mesora a intermedia, Polis a duna ordo na esun cu ta huur e camanan, pa kitanan for di ey y a bis'e tambe cu e mester ta un poco mas amable y comunicativo cu esnan cu a yega prome cu'ne

PAGINA JAN DE RUIJTER.....

OVERPEINZINGEN (aflevering 28)

Vaste columnist voor Solo di Pueblo, Jan de Ruijter, schrijft elke woensdag een column in deze krant waarin hij de glorie-dagen van Aruba vergelijkt met het wanbeleid van deze tijd. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.

MIKE EMAN DE VERLOSSER AMBIEERT EEN GEMENEBEST.

ARUBA, WEES GEWAARSCHUWD !! (deel 2)

Mijn aflevering in Solo di Pueblo van verleden week woensdag heeft tot veel reacties geleid, veel lezers hebben zich nooit kunnen voorstellen dat Mike Eman ooit de intenties had om de banden met Nederland te veranderen en los te laten maar andere lezers delen die mening voor de volle 100 procent zodat ik kan stellen dat Aruba heel duidelijk aan het wakker worden is en precies weet waar 'ons aller' Mike mee bezig is (heel stiekum overigens)! Laat ik in een wat langzamer tempo beschrijven hoe en waarom 'ons aller' Mike Eman zo van koers is veranderd en hoe hij zich in de komende maanden gaat opwerpen als Mike de Grote Verlosser, de man die Aruba zal verlossen van kwelgeest en pottekijker Nederland. Het is allemaal zo predictable, zo doorzichtig.....

Het braafste jongetje in de klas kreeg plotsklaps kritiek

En daar kon het verwende en verwaande, narcistische jongetje niet tegen..... kritiek krijgen? Hoe durven ze daar in Nederland, kritiek op mij, Mike Eman? Mike liet zich altijd voorstaan op zijn relaties met Nederland en meende dat hij Nederland met mooie praatjes een rad voor de ogen kon draaien. Dat is sowieso al behoorlijk moeilijk in het nuchtere Nederland en zeker bij de no-nonsens VVD-mensen. Die bleken er niet van gediend en de fantasieverhaaltjes van Mike over Paul Krugman, over eerst bloeien en dan snoeien, over de economie stimuleren à la Mike Eman en dergelijke nonsens werden al snel van tafel geveegd! Mike moet coördinatoren naar huis sturen, moet bezuinigen en Mike gaat dat helemaal niet doen. De begroting 2015 wordt de inzet van de komende strijd tegen Nederland en het Koninkrijk.

De waarborgfunctie

Artikel 43, 2e lid van het Statuut beschrijft de waarborgfunctie die het Koninkrijk heeft ten aanzien van onder andere de rechtszekerheid en de deugdelijkheid van bestuur van de landen van het Koninkrijk. Die waarborgfunctie behelst de toezegging van het Koninkrijk dat de rechtszekerheid en deugdelijkheid van bestuur wordt verzekerd. Mike Eman heeft bij zijn Nieuwjaarsboodschap aan Nederland de wens kenbaar gemaakt dat hij een volwassen relatie met Nederland wil en hoe hij het ook met mooie woordjes gaat omschrijven, Mike Eman wil geen bemoeienis van Nederland en het Koninkrijk in ZIJN Arubaanse zaken.

De continue fraudes en corruptie moeten immers gewoon doorgaan

Ik heb een beknopte opsomming van de fraudes en corruptie gemaakt in mijn brief van 7 januari aan de Koninkrijksregering. Het is ongelooflijk hoe die fraudes op Aruba maar gewoon doorgaan, dagelijks nog wel en zonder enige scrupules van Mike Eman en de zijnen. Paul Croes handelt in werkvergunningen; Michelle Hooijboer sjoemelt met verzekeringsbedrijfjes voor Arubaanse studenten; bestuursleden van Lotto di Deporte laten veiligheidscamera's bij hun huis installeren op rekening van Lotto di Deporte; het contract aangaande de hedging van de olieprijs kan niet openbaar gemaakt worden, het ziet ernaar uit dat een regeringsfunctionaris daar met een eigen nv'tje tussen zit; er wordt nieuw geld geleend voor de Green Corridor terwijl dat totaal onverantwoord is voor een land met schulden die over de 80% belopen van het GDP; talloze abnemenaren gaan op kosten van de Arubaanse belastingbetaler naar Bonaire om daar de echtgenoot van Ronella Sidonia Tsjetsjtsje aan een overwinning bij de komende verkiezingen te helpen..... er komt geen einde aan het plunderen en Mike wil daar ook gewoon mee doorgaan. Zijn grote geld ligt bij de PPP-projecten!

De begrotingen van 2014 en 2015

De begroting van 2014 was in schaaktermen het openingsspel, de beginzetten van het nabije grote gevecht over deugdelijk bestuur op Aruba en deugdelijk financieel beleid met een begrotingsoverschot en een begin van de terugbetaling van de enorme schuldenlast. De begroting 2015 is de oorlog zelf. Nederland baseert zich op afspraken die met Eman gemaakt zijn, Nederland wil bezuinigen en Mike Eman wil geen pottekijkers en gaat die maatregelen niet uitvoeren. Het onredelijke van Nederland is dat zij zich niet wil realiseren dat pyromanen geen Hoofd Brandweer kunnen zijn en dat een crimineel geen Hoofd Politie mag worden. Het is fout van het Koninkrijk om te denken dat Mike Eman, die willens en wetens deze financiële problemen gewild heeft, in staat zou zijn zichzelf te corrigeren als een slager die zijn eigen vlees keurt. Dat gaat nu eenmaal niet! Een tweede fout van het Koninkrijk is dat men simpelweg een begrotingsevenwicht wil door middel van maatregelen waarbij de burgers voor het wanbeleid van Mike Eman EXTRA moeten

gaan betalen in plaats van het wanbeleid terug te draaien, de oude en veelgemaakte fout van een pleister op de wond leggen om het bloeden (tijdelijk) te stoppen in plaats van de wond te genezen en de oorzaak aan te pakken in plaats van de wond verder te laten doorrotten.

Mike Eman gaat daar gebruik van maken

Mike had het allemaal niet zo beraamd maar hij zal nu doorgaan op de ingeslagen weg na zijn uitermate domme hongerstaking. Ik heb veel voorspelling gemaakt in mijn artikelen en ze zijn allemaal uitgekomen. Let u op mijn woorden: Mike Eman gaat de maatregelen die Cft voorschrijft NIET uitvoeren, gaat de redelijkheid ervan betwisten, stevent af op een breuk met Nederland waarbij hij zich gaat opwerpen als de Verlosser van Nederland, de Verlosser van de maatregelen van Cft. Hij gaat de Arubaanse burgers verlossen van die afschuwelijke maatregelen die dat afschuwelijke Nederland hier wil nemen. Hij gaat Nederland belasteren van pottenkijkerij en inmenging in Arubaanse zaken, Mike gaat vechten tegen dit Nederlandse onrecht en de Nederlandse bemoeienis met Aruba's zelfstandigheid als Betico Croes in het kwadraat; hij gaat vechten voor Aruba's zelfstandigheid in een gemenebest verhouding met Nederland.

Mike Eman heeft een grote fout gemaakt met zijn financieel beleid en heeft alle sympathie op Aruba verloren met zijn domme hongerstaking.....maar nu moet hij wel door.....hij gaat Aruba verlossen van de maatregelen en gaat zich opwerpen als Mike de Verlosser.

En het resultaat?

Kijk goed naar Haïti en kijk goed naar Venezuela. Winkende burgers worden in SuperFood benadert door Venezolanen die vragen of zij je boodschappen mogen betalen met hun credit card in ruil voor contante dollars aan hen. Dat betekent dat zij tegen de normale koers dollars betalen en in ruil dollars krijgen die zij op de zwarte markt met veel winst kunnen verkopen. Zo leven de burgers van Venezuela, een van de rijkste landen ter wereld, failliet door zieke geesten als Chavez en Maduro. Heeft Aruba behoefte aan een zieke geest zoals Mike Eman?

Ik weiger dat te geloven. Volgende week: hoe dit gaat aflopen.

Amigonan a mira auto horta di nan amigo

E homber G. a bay warda di Polis diadomingo pa 3:28 y a duna keho di ladroncia di su auto Nissan Sentra B-13 color blauw scur A-8224. Segun su declaracion, el'a laga su auto para mas o menos 21.30, dilanti Island Best Windows and Doors. Mas o menos 11.45, algun conoci a yam'e y a bis'e cu nan a mira su auto ta core irresponsabel den vecindario di Cashero. El'a bay controla unda el'a laga su auto y a mira cu e auto no tabata mas eyan. Polis a tuma e keho.

Chauffeur coriendo burachi cu auto

Durante Patruya Polisnan diadomingo pa 1:20 a mira riba e caminda di Kibaima/ Tanki Flip e auto Toyota Yaris A-16810 ta core irresponsablemente y polis a para e chauffeur. Mesora Polis a constata cu e chauffeur tabata fuertemente bao di influencia di alcohol. Hasta ora cu el'a bay supla, e machine a marca error. Polisnan debi na e situacion, a detene e chauffeur J.A.P. di 32 aña. E auto a keda para na e sitio.

Ladronnan a bay cu auto for di parkinglot

E homber V. a bay warda di Polis diadomingo pa 1:50 y a duna keho di ladroncia di su auto Toyota Tercel shinishi A-31242. El'a bisa cu e auto tabata para parti panort di e parada di Arubus. Polis a tuma e keho.

Turistanan a sali un rato y ladronnan a drenta den nan cas

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 22:05, na un cas na Bubali pa un ladroncia. E turista S.D.A. a bisa el'a sali bay strand cu su famia y despues nan a bay come. Ora cu nan a bolbe, nan a nota cu ladronnan a drenta den e cas. Nan a bay cu un ipad y a reboltia henter e kamber. Desconocirnan supuestamente a forza e bentana na e parti panord y a drenta paden. Polis a tuma e keho.

Resumen personal di pensioen di clientenan di ENNIA ta actualiza

Esaki despues di e cambio di e edad di e pensioen di AOV



Como resultado di e cambio di e edad di pensioen di AOV na Aruba, tur e reglamentonan di pensioen y e areglonan di pensioen lo keda ahusta. Pa e trahadornan cu ta participa hunto cu nan doño di trabao na un contract di pensioen di ENNIA, e asegurado a haci e cambionan caba. Den e simannan venidero, e organizacionnan cu a cera un areglo di pensioen cu ENNIA, lo ricibi un pakete cu tur e comprobantenan di participacion di pensioen ahusta, e areglo di pensioen y e reglamento di pensioen. Loke ta nobo den e caso aki ta cu tur e miles di participantenan lo ricibi tambe un resumen

personal propio, unda den un forma amplio, lo aparece tur informacion tocante nan pensioen, incluyendo un indicacion di pensioen. E resumen di pensioen ta saca for di "Uniforme Pensioen Overzicht", cu a wordo introduci na Hulanda y cu ta muestra no solamente loke e participante tin awor y despues, sino tambe loke su eventual pareha y yiunan lo haya si acaso e yega na fayece of loke lo pasa den caso cu e ta incapacita pa traha. "E proceso rapido di e ahustacion individual aki ta posibel door di e strategia di inovacion cu ENNIA ta hibando y e strategia cu e ta invertiendo pa hopi aña caba den e optimalisacion

di su sistemanan di seguro. Door di esaki e posibilidad ta keda pa por cumpli cu e necesidnan di nos clientenan fiel y critico. Tambe, e trabao cu nos colaboradornan tin cu haci pa e cliente ta bira mas agradabel, pasobra nan conoce e balornan di e cliente y nan ta haya asina mas tempo pa duna un bon conseho riba seguro; segun Gerard Timmermans, director di ENNIA.

Riba foto adhunto e team di pensioen di ENNIA: di links pa rechts: Aryati Millerson, Omira Beeldsnijder, Patricia Quant, Jeannie Dirksz i Rakaylee Gravenhorst.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



NA TUR NV, VBA y AVV:

DEADLINE PA DEPOSITO DI RELATO FINANCIERO

Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) kier a recorda tur NV, VBA y AVV ariba e obligacion pa deposita nan relato financiero anual 2013 na KvK. Esnan cu a pospone fecha di entrega y no a deposita ainda, lo tin percursa pa haci esaki no mas tarda cu 27 di Februari venidero.

Deposito di relato financiero

Desde 2012, tur NV, VBA y AVV a haya e obligacion di deposita nan relato financiero anual na KvK. E obligacion aki ta un di e exigencianan di FATF pa aumenta control y supervision ariba e companianan aki. Pa esnan cu e aña fiscal ta core di Januari pa December, e deadline pa traha y aproba e jaarrekening ta dia 31 di Augustus, tur aña.

Extension di periodo di aprobacion di cuenta anual:

Den caso cu e directiva no alcanza pa deposita e relato financiero dentro di ocho luna despues cu e aña fiscal termina, e directiva mester pidi un periodo di prolongacion (uitstel) na su asamblea di accionista. E periodo di prolongacion ta maximo seis luna. Ora e compania su aña fiscal ta di Januari te cu December, su deadline di uitstel pa deposita ta 28 di Februari. Cual e aña aki ta ariba un diasabra, pues diabierna 27 di Februari ta e fecha mas tarda pa deposita e relato financiero anual. Mescos cu tur reunion di asamblea di accionista, e compania tin e obligacion pa notula e reunion den cual e decision a ser tuma pa prolongacion. E director(nan) tin cu

warda e notulen na oficina di e compania. Tuma nota cu no ta pidi e extension na KvK, sino na e accionista(nan). KvK ta e instancia designa pa warda e relato financiero di cada compania. KvK no ta e instancia cu ta ricibi peticion pa uitstel y KvK no ta e instancia cu ta otorga e uitstel tampoco. Sin embargo KvK ta ripara ora cu e compania no entrega su jaarrekening. Pesey ta consehabel, den caso cu haci peticion pa uitstel na e asamblea di accionista, pa notifica KvK di e decision aki, por ehempel door di deposita copia di e notulen na KvK. E decision pa duna prolongacion por ser deposita na KvK, hunto cu formulario 16 y identificacion valido di un director.

Validez di e relato financiero

Tene cuenta cu pa e relato financiero tin validez, e mester tin firma di cada miembro di e directiva y cada miembro di e hunta di comisario, si esaki ta aplicabel. E directiva ta firma e documento prome cu e accionistanan aproba e relato financiero durante un asamblea di accionista. Entrega na KvK mester sucede dentro di ocho dia cu e documento keda aproba.

Compania no activo

NV, VBA y AVV cu no ta operando un negoshi activamente, es decir nan ta "dormant", tambe tin e

obligacion pa deposita nan relato financiero. Ta te ora dissolve e persona huridico mes e obligacion ta stop di existi

MEP A REUNI CU IMF



Parlamentarionan di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes y mr. Xiomara Ruiz-Maduro a reuni cu e delegacion di IMF diamars ultimo.

"Durante e reunion cu IMF nos a toca varios tema. Entre otro e hecho cu tur cos ta stagna na Aruba, inversionista- y comerciantenan no ta inverti, ciudadanonan no ta cumpra cosnan di balor, pasobra nan no sa kico ta bay pasa cu e medidanan na caminda. E problema mas grandi ta debi na e falta di informacion di parti di gobierno" segun Evelyn Wever-Croes. Locual e parlamentarionan di MEP a enfatiza ta cu no solamente falta hopi informacion, sino cu tin hopi manipulacion di informacion y esey tin tur hende confundi. Tambe a cuestiona e fuentenan cu algun minister ta usa pa informacion, pasobra no ta tur ora ta usa cifranan di CBS.

"Ciudadanonan no ta durf di cumpra un auto pasobra e no sa con e medidanan lo impacta nan entrada, pero ora e mesun ciudadano habri corant

e ta mira prome minister Eman ta bisa cu tur cos ta bon na Aruba. E confusion aki tin tur cos pega na Aruba y nos no ta bayendo ni padilanti ni patras. Mas y mas nos hendenan ta consciente cu algo mester cambia, asina nos no por sigui".

"E posicion di debe di nos pais tambe a wordo discuti y e tantisimo proyectonan PPP cu gobierno ta papia di dje. IMF ta un instancia cu ta tene cuenta cu e tipo di fianzanan aki tambe. E tema di "economia berde" tambe a wordo discuti. IMF na 2013 a avisa Gobierno cu e plannan di 100% energia berde no ta realistico. Awor por constata cu hopi ta wordo papia riba energia berde, pero no tin ningun resultado. Es mas, e rebaho di prijs di crudo cu por a duna e pueblo un alivio den prijs di coriente, a wordo nenga na nos pueblo, debi na e contract di hedging di WEB. Y esaki ta stroba nos ciudadanonan di inverti den nos compania.

IMF tabata hopi interesa pa sa si nos comunidad ta consciente cu gobierno ta gastando mas cu e ta ricibi. Nos a splica cu debi na e hecho cu mas cu mitar di nos comunidad ta biba den pobreza, e prioridad den e hogarnan ta pa sobrebibi cada luna y nan no ta mucho interesa den e presupuesto di gobierno, pero berdad si ta cu tur hende ta di acuerdo cu cos no por sigui asina mas, cu cosnan mester cambia.

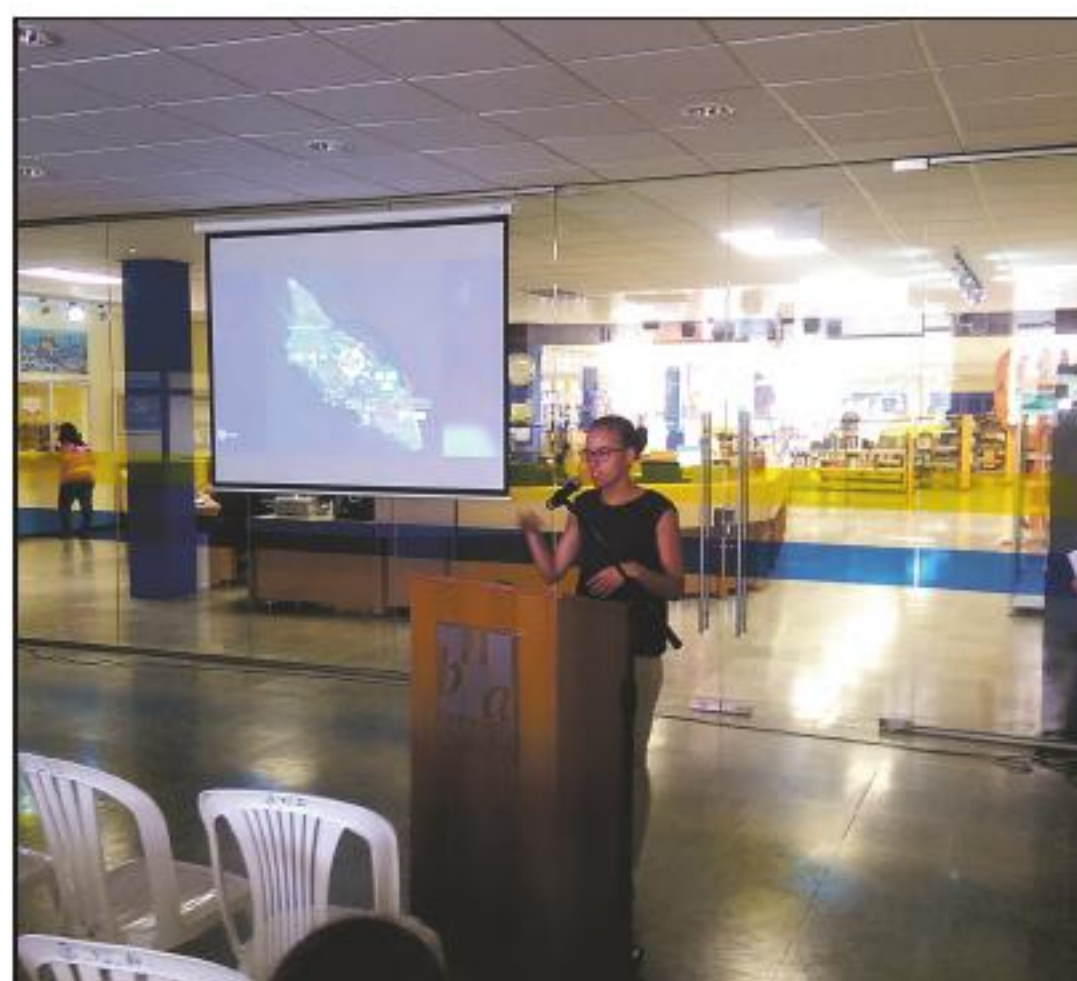
Tambe nos a toca e tema di inversionnan, pasobra ya na 2013 IMF a constata cu ta apenas 1.5% ta bay den inversion, pero CFT awor a constata cu ta menos di 1% a bay den inversion. Nos a keda satisfecho di por a delibera cu IMF riba diferente topico y nos a haya hopi informacion, y nos ta keda pendiente pa e rapport final" Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

IMF lo emiti un comunicado di prensa fin di e siman aki y e rapport mes ta keda cla dentro di dos luna

Polis a detene chauffeur cu por poco a ocasiona accidente

Polisnan diadomingo pa 3:20, durante patrucaya mira un auto coriendo direccion pariba den Bernhardstraat sin luz. Ta trata di un Kia Cerato blanco A -43423. Despues e chauffeur a core bay den direccion contrario riba e rotonde di FTA y a trece e trafico den peliger cu casi a ocasiona un accidente cu un auto, biniendo den su direccion. Polis a para e chauffeur T.J. naci na Aruba di 35 aña y a mira cu e tabata bao influencia di alcohol. El 'a keda deteni y hiba warda. Polis a bise pa pasa busca e auto despues cu su curpa drecha

Lectura "E Cas Bibo: Awa, Fuente Eficiente" na Biblioteca Nacional Aruba pa V.W.O. klassen 5 di Colegio Arubano



Dia 4 di Februari ultimo, Biblioteca Nacional Aruba a organiza pa di dos biaha e lectura "E Cas Bibo: Awa, Fuente Eficiente" pa 120 alumno- y maestronan di Voorbereidend Wetenschappelijk Onderwijs (V.W.O.) klassen 5 di Colegio Arubano na Oranjestad. Sr. Ryan Oduber di Media dienst di Biblioteca Nacional Aruba a haci e introduccion di e oradornan invita. Sr. Ronny R. Alders, funcionario di Biblioteca Nacional Aruba y Coordinador di Green Education Symposium/ Green Education Project di Biblioteca Nacional Aruba a presenta e speech cu e titulo "The National Library of Aruba goes Green!", srta. Christie Mettes y sr. Tony Sevold



di Metabolic Foundation a duna e speech cu e titulo "Low-tech Collection and Treatment" y Ing. Tilo Dabian, funcionario na Santa Rosa a duna un speech over Hydroponics.

E oradornan invita a haci uzo di Prezi y despues di e presentacionnan e alumnonan tabata tin e oportunidad pa haci preguntanan durante e Q & A session. Mas lecturanan lo sigui prome y despues di e IV Green Education Symposium Aruba 2015 di Biblioteca Nacional Aruba. Sr. Alders a coordina e lectura aki pa e alumnonan di V.W.O. di Colegio Arubano. Media Dienst di Biblioteca Nacional Aruba a filma e lectura aki pa metanan educativo y investigacion. Un danki special pa Rector Jossy Tromp di Colegio Arubano, sra. Astrid Britten, Director di Biblioteca Nacional Aruba y sra. Zaida Everon, docente di Colegio Arubano.

Solo Local....

Pata Pata Pool Bar a celebra carnaval

E temporada di carnaval ta den full swing na La Cabana Beach Resort & Casino, unda e Pata Pata Pool Bar recientemente a tene un Parada di Blaas anima. E asociadonan di e resort a acompaña e huespetnan mientras cu nan a baila y bula rond di e piscina, moviendo

riba e ritmonan di NBO y Quality Brass Band. Tambe presente pa entretene e grupo tabata e Rey di Calypso Mighty Max y finalista Miguel. Agregando un toke di humor na e fiesta, Prins Full, Alberto Groeneveldt y Pancho Fout, Randall Luidens, a provee hopi

chiste y animo pa pone tur hende hari.

E celebracion colorido tabatin e aprobacion total di nos realta di Carnaval, cu Aruba su Reina Infantil Jaidyleen Tromp, La Cabana Reina 2015 Ciria Quandus, Reina di Recreation 2015 Adrienne

Arends y La Cabana su Reina di 2013 Stacey Croes tur presente.

Niun evento di Carnaval na Aruba por ta completo sin su eleccion di reina, y doñonan David y Cheryl Levy a wordo nombra como e Rey y Reina di La Cabana pa 2015.

cortesía di un comision social extraordinario cu ta inclui Helene, Jeanette, Nilda, Fran, Rita, Avilia, Giovanni y Damien, kendenan ta pone cabes hunto pa entretene nan colega y nan huespednan, creando un spirito di ekipo y un sentido fuerte di comunidad.



La Cabana Beach Resort & Casino ta organiza eventonan dibertido regular pa su asociadonan,

Aruba Quality Vehicle

Real Estate ,Nautical , Vehicle

Wrangler 2012 For Sale

Automatic , 2012.

4by4, 6 cylinder.3.8 liter

Prijs :60 mil florin y negoshable

finansiamento ta posibel

yamami :5694343



Aruba Quality Vehicle

Real Estate ,Nautical , Vehicle

Suzuki Jimmy For Sale

Suzuki jimmy 2003

automatic, prijs :4500 florin.

Yamami :5694343



Solo Local.....

11.2% di crecemento den e cantidad di placa cu turista ta laga atras

Cifranan di Banco Central a presenta resultadonan pa di 3 kwartal di 2014

Turismo di nos isla un biaha mas a conoce noticianan sumamente positivo. Banco Central di Aruba a publica cifranan pa loke ta e di tres kwartal di 2014 y sin duda algun, ta trata di cifranan sumamente alentador, yegando na un crecemento di 11.2% den e cantidad di placa cu turistanan ta laga atras compara cu e mesun periodo na 2013.

E cifranan aki ta un refleho bibo di e cifranan cu tanto Oficina di Turismo y AHATA a bin ta presentando mensualmente pa loke ta e resultadonan positivo di nos turismo. Ademas ta demostra cu e maneho di Minister Otmar Oduber cual ta wordo sosteni pa tur e partnernan den industria ta dunando un resultado sumamente positivo.

Ta trata aki di e maneho pa atrae e bishitantenan mas afluente, esta cu entradanan di riba 100 mil Dollar pa aña. E bishitantenan cu ta yega nos isla di entrada di 100 mil Dollar pa aña proveniente di Merca ta un 14.6% di e

turistanan proveniente di e destinacion aki, esun di 125 mil Dollar ta 31.4% y esun di 150 mil Dollar y mas ta un 6.2%.

Maneho di turismo ta sigui concentra riba e gruponan aki di mas entrada cu lo por laga mas placa atras den nos economia. Pa logra esaki diferente inversionnan tanto publico como priva ta wordo realiza y lo continua. Esaki no solamente den infraestructura, pero tambe den nos mesun hendenan.

Un di e aspectonan importante di inversion ta San Nicolas cu lo mester bira e di dos capital turistico di Aruba cu

concentracion riba e parti cultural.

E luna aki Aruba Investment Bank lo ta entregando e rapport final pa loke ta e estudio haci pa converti San Nicolas den e centro cultural historico di nos isla. Esaki ta un balor agrega cu ta wordo brinda na nos bishitantenan cu awendia ta buscando pa conoce mas di cultura di e lugar cu nan ta elegi pa pasa nan vacacion, nan kier sa mas di e tradicionnan, cultura y historia di e pais y no tin mihor lugar pa ofrece esaki cu San Nicolas.

Minister Otmar Oduber ta sumamente satisfecho c e

resultadonan obteni cu ta muestra no solamente cu nos a crece cu 9.5% den e cantidad di bishitante, pero tambe por a mira e crecemento den e tourism receipts (entrada cu turistanan ta laga atras) den e di tres kwartal di 11.2%, yegando na un total di 677 miyon. Pronosticonan ta muestra cu lo por cera aña 2014 cu un crecemento record di 8% den e tourism receipts, mehorando asina aki mas ainda e contribucion di turismo na nos economia. Esaki despues cu na aña 2013 turismo practicamente a carga e crecemento

economico di nos isla riba su mes.

'Mita sumamente contento cu e resultadonan aki y ta kita asina aki tur duda riba e calidad di e turista cu ta bishitando nos isla,' e mandatario a indica.

El a agrega cu ta importante pa continua riba e rumbo aki pa sigui engrandece nos turismo, unda e enfoka ta pa concentra riba e calidad di turista y no tanto riba e cantidad pa sigui haya e cifranan cu nos a bin ta mirando ultimo añanan.

Aruba quality Deals

Real Estate|Nautical|Vehicle

Hyundai Accent 2002 For Sale
Ta segura duracion di motor
Prijs: 2800 Florin.
Yamami :5694343



For Sale

Cuadra di arte Botero.
Cuadra ta pinta cu material di calidad.
E ta pinta cu pintura di Azeta riba Canvas
prijs : E Mijor Oferta.

Yamami :5694343



TRAINING: "REKENEN" & "TAAL" ULTIMO TRAINING!!

(pa studiantenan di 6de klas di school basico)

Fecha REKENEN: februari 6,7,13, 2015

Fecha TAAL: februari 14, 20,21,27,28, 2015

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119 / 594-9771

Email: rr_kelly@yahoo.com

TA HUUR;

UN CAS NA STC

TIN SU CURA NECHI CU BAR PATRAS DI CAS
DILANTI CU SU PATIO Y LUGAR PA PARA AUTO
E CAS TA GRANDI TIN 2 KAMBER, BANJO, CUSHINA,
SALA ESPACIO.
TA HUUR E CAS COMPLETO PERO NO TA MUEBLA.
PA MAS INFO JAMA TEL:585-2253

Solo Local.....

Rene Herde'

"E pais cu nos kier"

Den nos pais nos ta asumi cu tur hende ta igual pa ley. E voto di un doño di un compania grandi tin e mes un balor cu esun di un empleado di e compania. Nos ta biba cu e creencia firme cu tur hende, independiente di nan sexo, religion, nomber, nivel di entrada of color politico, tin e mes un derecho y obligacion cu ley ta fiha. Nos ta asumi cu e forma cu dos persona cu haya nan mes involvi den e mes un tipo di accidente, ta wordo trata di e mes un forma y ta carga e mes un consecuencia cu ley y

reglanan ta prescribi. Ta asina nos kier pa cos ta na Aruba. Ta esey ta e pais cu nos kier. Ley pa un. Ley pa tur. Ora den cualkier situacion nos haya e minimo impresion cu cosnan no ta bay asina, ki ora nos wak cu algun hende ta haya un trato diferente, cu razon henter pueblo ta puntra: unda e regla di ley pa un y ley pa tur a keda?

ESNAN CU PRIVILEGIO

Den tur situacion normal no lo tabata necesario pa ni puntra si tur cos

a bay normal den e caso di accidente di e parlamentario di MEP y ex-polis Bessaril. Of si e tabata tin culpa of no. Den tur caso di accidente autoridadnan tin regla y proceduranan standard pa aplica. Nos ta confia den nan pa aplica esakinan igual den tur caso. No tin un set di regla pa algun y otro set di regla pa e resto di nos. Den e caso aki sinembargo, henter pueblo ta haci un cantidad di pregunta en busca di e contesta si di berdad ley ta conta pa un y tur. E apariencia di un trato



28 FEB 2015

FAYA BO HAYA?

ENTRADA: 15 FLORIN ADULTO
5 FLORIN MUCHA @ PALOMARGA

MAS CU 10.000 FLORIN CASH PRIZES

FBH SCOOTER / JR DRAGSTER / QUAD RACER

FBH STREET / FBH BIKE / FBH BRACKET / FBH BONUS

ORARIO: DOORS OPEN 1:30 PM
START 3:00 PM

CAPT JACK (ROCKET KART)
6 SEC. OVER 200 MPH

BEARINGS, Shell, Jay, Top95, SOLO, UC, KING OCEAN SERVICES, CARGO, RUIZ TAKE AWAY, DA SILVA RACING, SafeCom

special of privilegio pa e ex-polis y miembro di parlamento di MEP aki ta obvio. Tin un cantidad di caso cu hende cu bandona e luga di un accidente, ta wordo busca na cas, ta wordo poni den boei y hiba warda di polis mey anochi. Pa henter pueblo e regla ta conta cu si bo hayabo den un accidente, bo mester keda na e lugar te ora polis yega y haci su trabou. Pasobra polis mester haya tur informacion, haci tur su investigacion (incluso test di alcohol) pa determina kico a pasa, con ela pasa y ken tin culpa. Anto mester haci e investigacion cu tur hende involvi presente. Ta pesey niun hende por bandona e luga di accidente. Ta pesey polis ta bay busca hende na nan cas si nan bay di elugar di accidente. E pregunta ta pakico den e caso aki e ex-polis y actual miembro di parlamento di MEP, si por a bandona e luga di accidente, bay cas y bay warda di polis dia despues ora el a haya ta bon? Esey ta conta pa tur hende? Tur hende por bandona e lugar di accidente y bay polis si y ora e dicide? Kico ta e regla cu ta conta pa un y tur? O mester conclui cu tin leynan cu ta conta pa nos tur, pero tin algun

hende cu tin e privilegio pa no tene nan mes na e leynan aki?

E reaccion di e lider di MEP y e arogancia cu cual e ex-polis y actual miembro di MEP ta comporta for di momento cu a haya e carta di Ministerio Publico, ta demostra un biaha mas cu integrantenan di MEP no ta tin e sentido di igualdad basico (pa ley) cu resto di pueblo tin. E caso aki ta demostra cu integrantenan di MEP no a siña of a cambia nan forma di pensa y comporta, desde cu nan a usa miyonnaan di florin di fondonan publico pa enrikese "friends and family", pensando cu nan tin e derecho pa haci'e. E ta nifica cu e MEP cu a viola leynan di nos pais y e principianan di igualdad, transparencia y responsabilidad pa nos pais, manera a wordo poni bon cla den entre otro e rapport di WODC, ta e mes un MEP di awe. Pa MEP leynan no ta conta pa un y tur. Pa MEP loke ta conta ta: "Hanco pa MEP. Smal pa resto di pueblo". Loke MEP no ta siña compronde ta cu esey no ta e pais cu resto di nos na Aruba kier.

Solo Local.....

Den un dobble celebracion a bautisa y anucia

Balashi Premium como e patrocinador oficial di e ekipo campeon den A-Klas cu a subi pa AA

Diabierna anochi na residencia di famia Roga na Barcadera e equipo cual porcierto a inicia como 25 aña pasa y a carga entre otro e nomber di Lee Tai Trading pa hopi aña, di nos amigo Juan Geerman y awor bou presidencia di Jacky Roga tabata tin un dobble celebracion. Primeramente a celebra e hecho cu den luna di September nan a titula campeon den A-Klas y a promove automaticamente pa AA den campeonato di Aruba Softball Bond. Tambe na e ocasion aki a bautiza nan uniform nobo nobo mustrand cu Balashi ta cla pa e reto den AA y pues campeonato 2015. Den un ambiente familiar y hopi cosy y un asistencia di hopi hungadornan hoben hunto cu invitadonan, presidente di ASB y representante di Balashi Premium Michel Ruiz a tuma lugar e bautismo di e uniform nobo di Balashi. Madrina Alexandra Maduro tabata tin e honor pa basha champagna bon frieu riba e uniform durante e parti oficial. Michel Ruiz

di Balashi a hiba palabra splicando cu Balashi ta orguyoso di por patrocina un ekipo awor den AA mientras presidente di ASB Endy Croes tambe a felicita e organizacion deseando nan hopi exito pa cu campeonato 2015 cual ta programa pa cuminsa 22 di Mei proximo. Directiva di Balashi a reconoce tambe Andresito "Kid" Maduro kende ta e hungador cu e trayectoria di mas largo y alaves pitcher cu a inicia rond 25 aña pasa cu e ekipo aki y semper a carga su equipo cu alma y cuerpo. Como muestra di aprecio Andresito a wordo

sorpesa momento cu directiva di Balashi a regala Andresito Maduro e trofeo di campeon di A-Klas cual hunto nan a logra den 2014. Esaki sigur lo ricibi

un bon lugar na cas di Andresito Maduro y familia. E anochi a continua na un manera hopi peculiar unda sigur esaki lo sirbi pa sigui unifica y consolida e elenco

hoben aki cu a subi pa AA. Pabien na organizacion dinamico y sigur palabra di danki na Balashi pa nan confianza y aporte na deporte di softball.



584-4715
594-1881

Motel

Sports bar & Restaurant / Nightclub

San Nicolas

Pastoor Hendrikstraat # 6A (Pabou Centro Medico IMSAN)

Daily Lunch Specials FRI-SAT (11am-3am) / SUN-THUR (11am-1am)

Monday: Different soups
Wednesday: Creole Dishes
Thursday: Curry Dishes
Friday: Fish Dishes
Saturday: Mixed Dishes
Sunday: Mixed Dishes

Surinam Specials

Bamie, Nasie, Pom,
Roti, Moksie Alesie,
Saoto, Moksie Metie
Broodjes

Sides

Arroz moro, Arroz Blanco, Banana, Batata, Funchi, French Fries
Free Delivery from orders of five(5) and more!!!!



Daily Specials

Saco
BBQ
Chicken Wings Basket
Chicharon / Chimichuri
Saltfish & Johnny Cakes
Stoba (Cabrito / Carni)
Sulz
Mondongo

Frídays 5-6 Happy Hour

Dushi snacks always on the House

Solo Local....

Selecion Nacional Masculino di Aruba Softball Bond

A train riba Diadomingo di Carnaval cu 100% presencia di tur atleta



Aruba Softball Bond ta habri aña trahando duro preparando su selecion nacional masculino pa nan proximo campeonato di ECASC cual lo tuma lugar na Nassau Bahamas 25-30 di Maart proximo. Aki ta hustamente un isla manera Aruba mester cuminsa midi su nivel. ECASC ta un confederacion di e islanan den Caribe reconoci pa International Softball Federation. E atletanan tin un meta nan dilanti y esaki ta pa trece bek un medaya Aruba. ASB ta sumamente contento di mira e compromiso di e atletanan. Disciplina, Dedicacion, Determinacion y e Deseo pa bin bek cu un medaya ta notabel. Diadomingo ultimo aunke tabata despues di Lighting Parade di Playa y riba dia di carnaval di San Nicolas pa 9am 100% di atletanan di Seleccion a duna acto di presencia y a sigui un entrenamiento fuerte te cu 12 or di merdia. Esaki a duna ASB mas animo pa sigui cana den comercio y buska e sosten necesario pa por yega na cumpra e ticketnan pa e atletanan aki por biaha. Cada atleta mester paga Afl.5,- cada

training pa nan por train y asina yuda cubri gastonan di luz involvi. Esaki yama amor patrio. Aruba Softball Bond lo keda informa pueblo di Aruba riba e desaroyo di e selecion

continuamente. Cualquier comerciante cu kier duna un apoyo ta sumamente di aprecia. Selecion masculino den pleno preparacion na caminda pa konkista un medaya.

Aruba Quality Vehicle Real Estate ,Nautical , Vehicle



Ford Ranger 2000 For Sale
prijs 4500 florin. Motor ta den super bon condison.
yamami :5694343

Aruba Quality Vehicle

Real Estate ,Nautical , Vehicle



Ford Ranger 2010 For Sale
prijs 20.000 florin y negoshabel. Motor ta den super bon condicion.
Vehiculo tin posibilidad di wordo financia
Yamami: 5694343

S-U-S-S-A

Split Unit Sprinkler System Saver Aruba

Bo no tin "PLACA" pa Cumpra Airco Inverter
ata aki e solushon pa baha bo

GASTO di Coriente di Airco Split Unit

"Garantisa cu 50% (of bo plaka bek)"

Simplemente un Adaptashon cu lo costabo

Afls: 250:=- per Unit

Tel: 6000641

Solo Local.....

Compañia pa Prome Minister Mike Eman

Minister Sevinger a anuncia trabounan grandi cu ta tumando lugar den Caya Grandi

Gobierno di Gabinete Mike Eman I y II no solamente a traha y ta trahando riba desaroyo di Oranjestad, pero e area rond di e centro. Den un conferencia di prensa dialuna mainta, Prome Minister Mike Eman y Minister di Infraestructura Benny Sevinger, tabata hunto na e remise, (e garashi unda e tramnan ta staciona), cu ta forma parti importante di e plan desaroya door di e Gobierno. E ta e conexion entre Waf y centro di Oranjestad cu ta wordo frequenta hopi mes pa e turistanan cu ta yega Aruba via crucero.

Gobernacion di Gabinete Mike Eman I y II, considera e arkitecto di e Aruba moderno, a traha un plan grandi pa renobacion y revitalisacion di Centro di Oranjestad y areanan den bisindario.

Despues di renobacion di centro, a cuminsa riba e cayanan na banda cualnan proximamente e Ministernan lo bishita pa mira con esaki ta kedando.

Mientras cu ta trahando riba e cayanan entre misa di Playa y L.G. Smith Blvd, a cuminsa realisa e trabounan necesario tambe na entrada di waf, cu ta e Welcome Plaza y areanan rond y e conexion di salida di waf cu ta wordo conecta cu Caya Grandi. E conferencia a tuma



luga den e area net pariba di e Remise cu lo bira Plaza Rancho. Durante e conferencia di prensa Minister Sevinger a splica cu Plaza Rancho ta e conexion entre Welcome Plaza y Schelpstraat pa bay den Caya Grandi.

A bini dilanti cu entre e areanan aki tur e caminda pa peatonnan uza ta wordo renoba mientras cu lo tin algun cambio mas. Ta habri un caminda for di Paardenbaastraat cu ta yega te na e exparkeerplaats unda ta bay construi un Parkeer Garage cu ta duna espacio tambe pa sali riba Avenida Alo Tromp. Tambe a bini dilanti cu lo traha dos kiosko pa move esnan actual pa e otro banda di e parada di Arubus. "E parkeer garage ta duna espacio pa esnan cu ta bishita Caya Grandi y trahadonan di Caya Grandi cu por subi e tram eyan mes cu ta hiba nan te den centro." Minister

Sevinger alabes a anuncia cu diabierna awor lo bira conoci cua ta e contratista cu a gana e proyecto di Plaza Rancho.

Gabinete Mike Eman II no enfoka unicamente riba construcion, pero tambe embeyecemento di e area banda y rond di e remise comokiera cu ta e prome impresion cu e turista ta haya ora cu e subi e tram. "Ta bay planta hopi mata y yerba pa duna un bista berde di e trayecto."

E anuncio di e trabounan aki a wordo haci dialuna, pasobra denter di poco ta sigui bay un tiki mas leu cu e trabounan di embeyecemento y ta yega na turno e area di Rancho.

"Nos ta bezig na hopi parti di Aruba. Ainda nos ta trahando riba e barionan y poco-poco nos ta sigui anuncia e diferente proyectonan," Minister Sevinger a finalisa bisando.

Minister di Finanzas na Forum Global di OECD



Siman pasa Minister di Finanzas Angel Bermudez a biaha rumbo pa Paris conhuntamente cu Minister Plenipotenciario, drs. Alfonso Boekhoudt y un delegacion di Banco Central cu lo atende e asina yama 'Peer Group Review'. Esaki ta un tayer organiza pa e Forum Global di 'Organization of Economic Co-operation and Development' (OECD).

E organisacion aki ta supervisa e mecanismo di intercambio di informacion pa asuntonan di impuesto nanivel mundial y añapasa caba un team di experto a bishita Aruba pa realisa un sondeo basa riba con e leyman aki ta funciona, principalmente despues cu Aruba durante e ultimo añanan a amenda su legislacion pa por cumpli cu tur e exigencianan riba

e tereno aki.

Durante e reunionnan na Paris, varios delegacion di diferente pais manera, Corsou, Suisa, Portugal, Hungria y Uruguay a haci nan presentacion pa splica loke cu e team di experto aki a observa den nan pais. E obhetivo principal di e ehercicio aki ta pa coordina e esfuersonan contra e crimen di labamento di placa y financiamento di terrorismo.

Aki un luna e Forum Global di OECD lo conclui y cualifica e rapport di cada pais, caminda nan lo indica tambe na ki nivel e paisnan ta cumpli cu e reglanan internacional encunto transparencia y intercambio di informacion pa asuntonan di impuesto.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



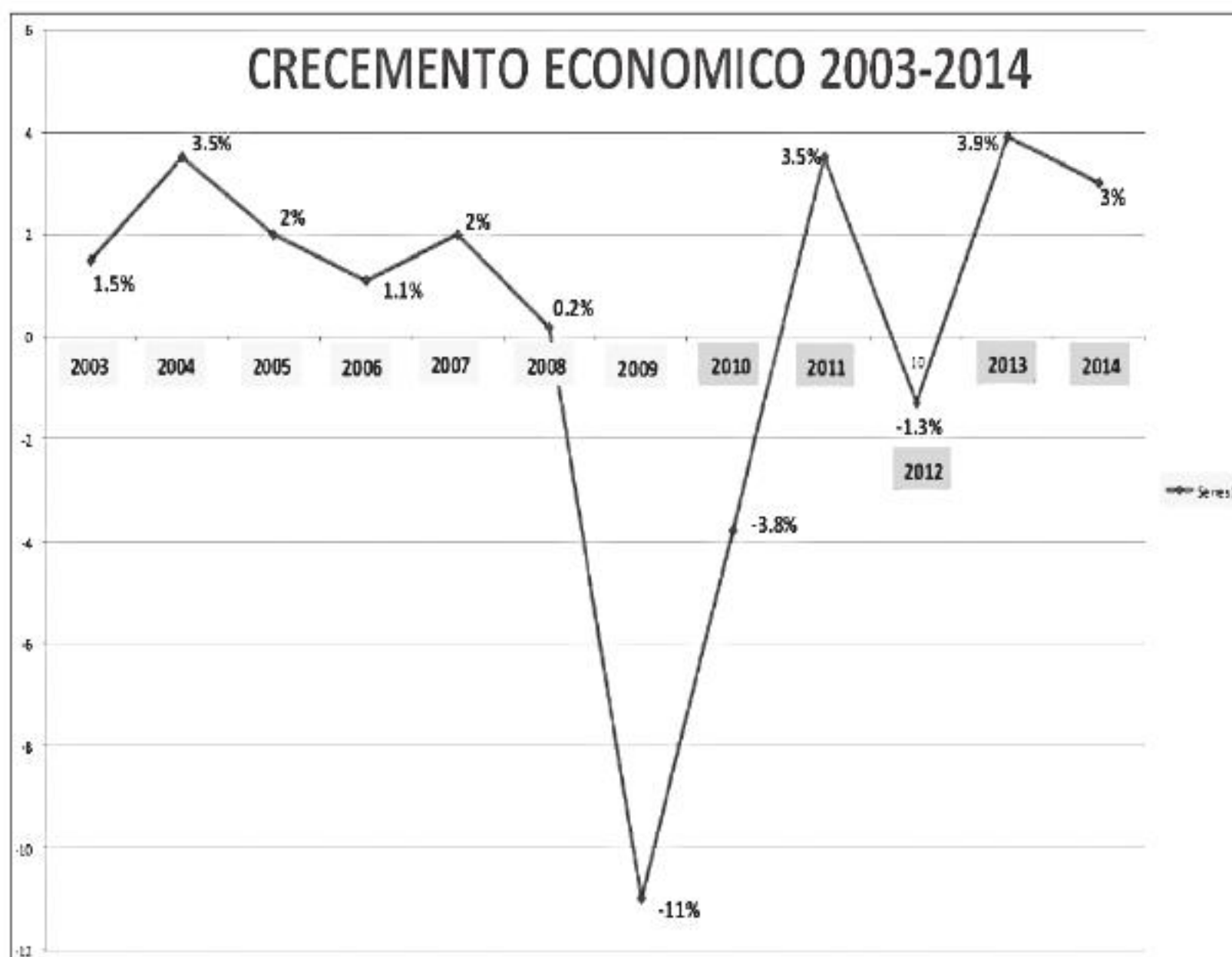
Solo Local.....

Rene Herde'

Dicon for di 2003 economia di Aruba a cuminsa cay

E forza y capacidad di economia ta determina cuanto placa nos ta gana como pais, cuanto hende tin trabou, con nos ta biba y cuanto servicio y beneficio social y economico nos tin? Echonan ta papia pa nan mes. Cifranan di Banco Central y CFT mes ta muestra cu economia di Aruba a cuminsa cay na 2003 caba. Leu prome cu Valero a cera su porta. Leu prome cu e crisis financiero mas grandi den un siglo. E cifranan ta muestra cu entre 2003 y 2006 economia di Aruba a cay cu 2.4%. Entre 2007 y 2008 ela bolbe cay cu 1.75 %. Entre 2008 y 2009 el a cay cu 11.2%. Esaki ta e caida mas grandi den historia di nos pais.

E ta e caida mas grandi cu cualkier otro pais di mundo den un periodo asina cortico. Tur esaki a sosode bou di gobierno di MEP. E consecuencianan di e caida economico aki tabata devastador pa henter nos pais. Trahadonan y nan famia a sufri mas cu tur. Companianan a cera y desempleo a subi te yega 12%. Costo di bida a subi den periodo di gobernacion di MEP cu 25% y prijs di awa y coriente a subi cu 250%. Bario y centronan di ciudad a bira ruinan. Pensionadonan tabata desampara. Asina mes MEP a tribo di bisa cu nan a goberna bon! Obviamente pa MEP cos a bay bon. Pa resto di pueblo no!



2009-2015

Awe, despues cu economia a drecha y a subi di -11% (negativo) pa 3% positivo den cuatro aña y desempleo a cay di 12% te 6.7%, por busca splicacion pa haya sa kico a haci cu cos a cambia asina drastico den asina poco tempo. Por wak kico

gobiernonan a haci of keda sin haci cu a dañá of drecha economia; cu a pone companianan sera of pa nan crea mas cupo di trabao. Tur splicacion ta muestra cu e diferencia entre e periodo di 2001-2009 y e periodo 2009-2015 ta e gobierno cu Aruba tabata tin. Bou di gobierno di MEP (2001-

2009) economia di Aruba a cay y sigui cay. Den e periodo aki Aruba a perde mas cupo di trabou cu for di 1985 ora e refeneria a cera pa prome biaha. Den e mes un periodo aki gobierno di MEP a corta beneficiacion pa trahadonan y nan famia, a stroba companianan pa funciona, a laga costo di bida subi cu 25% y prijs di coriente a subi cu 250%. Contrario na esaki, den e periodo di 2009-2015 (gobierno di AVP), economia a crece cu 14%, a crea cuponan di trabou cu a pone desempleo baha di 12 pa 7%. Forza di compra a subi, pensionadonan a haya mas placa, prijs di awa y coriente a baha cu 20 y 15%. E echonan concreto ta muestra cu gobierno di AVP a maneha nos pais miho. Awe, hasta bou di e situacion dificil den mundo y limitacionnan financiero na Aruba, nos economia ta sigui crece y crea mas cupo di trabou. Fondonan social ta bolbe bek na nan forza rekeri. Perspectiva pa futuro ta miho. Pueblo por huzga pa su mes cu Aruba ta miho bou di gobierno di AVP.

House For Rent

House 79a Club Pools, Beautifully Furnished, full airco, All appliances ready to move in, parking space, clean, safe and quiet neighborhood, laundry facilities, storage. 2 bedroom and 2 bathroom

Rent Price :2200 US\$ per month

Phones: 5862255, 7418669, 5694343, 7418669

G-mail:orchids@setarnet.com

House For Rent

House 79 Club Pools, Beautifully Furnished, full airco, All appliances ready to move in, parking space, clean, safe and quiet neighborhood, laundry facilities, storage.

3 bedrooms and 2 bathrooms.

Rent Price: 2600 dollar per month

Phones :5862255, 7418669, 5694343, 7418669

G-mail:orchids@setarnet.com

TA BENDE

Pickup Nissan Frontier 2003

4x4 Bon condicion

Info 567-3062 / 561-0148

Mesa di biljard Afl 1000,000

Solo Carnaval.....

Lila Mackay [PDR] ta di opinion cu:

Prueba di bon liderazgo ta; reconose un problema prome cu e bira un emergencia



Siman pasa por a tuma nota cu tabata tin un preocupashon grandi pa cu aumento di "schoolgeld" door di SKOA. Ta importante pa reconose e hecho cu enseñansa ta fundeshi pa loke ta trata continuidad di desaroyo di nos comunidad.

Ensenansa den su totalidad mester ta na cabes di e lista di prioridat di gobierno di Aruba.

Tambe mester para keto na e calidad di bida di e pueblo. Mayornan ta hopi preocupa cu e aumento di "schoolgeld", mirando cu e situacion financiero di mayoria no ta esun di mas miho. Apenas algun ta logra pa pone pan di cada dia riba mesa. Nan ta biba den pobresa. Si, Aruba conoce pobresa.

Ta un violacion grandi riba e derecho di e ser humano pa permiti pobresa, aunke ta un of dos caso so. Cu e casonan cu mi ta wordo confronta cu ne diariamente den mi area di trabou mi por bisa cu Aruba conoce hopi mas cu un of dos caso so di personanan cu ta biba den pobresa. Permite pobresa ta un violacion teribel di e dignidat y derecho di e ser humano, segun e declaracion universal di derecho humano di 10 december 1948. (Proverbionan 31:9; Habri bo boca, y huzga cu husticia, y defende e

derecho di e pover y di hende den necesidat.)

Pobresa no ta solamente e hecho cu bo no tin plaka of cu loke bo tin no ta jega pa cubri e gastonan basico di necesidat diario. Ta nifica tambe cu pa e motibo aki bo tin menos chens di logra termina un bon estudio cu lo por duna bo un bon trabou pa asina bo por jega na un dak riba bo cabes cu ta adecuado pa bo y bo famia. Ta nifica tambe cu pa motibo cu no tin plaka of pa motibo cu e plaka cu tin no ta suficiente pa pone cuminda riba mesa diariamente pa bo famia, bo lo por tin menos chens di biba un bida saludabel. E stress diario pa logra alimenta, cuida y protega bo famia por causa hopi problemanan di salud, tanto fisico como emocional.

Pobresa ta produci negligencia y maltrato. Mayornan tin cu traha dos trabou y casi nan no tey na cas pa pasa tempo di calidad den famia cu nan juinan, mayornan ta cansa di e tanto trabou y e stress cu e ta trese cu ne, esaki por causa cu mayornan ta bai tin menos tolerancia pa e comportacion di nan juinan. Tur esaki na su turno por ta causa di aumento di criminalidad riba nos isla.

Pesey un maneho strategico pa combati pobresa mester ta di preferencia riba e lista di prioridat di gobierno. Stimula cresemento di economia, inverti den enseñansa lo no tin e efecto desea si no mehora calidad di bida di esnan den necesidat. E situacion social di Aruba a wordo negligia pa hopi anja.

CFT ta bisa cu pa anja 2034 of pa 2039 Aruba lo "sali" di e abismo cu e ta hinka aden actualmente y cu e lista di 24 medidanan cu lo bin na vigor, pobresa lo aumenta hopi lihe si no pone atencion awor na e situacion. "Reconose un problema prome cu e bira un emergencia, ta prueba di un bon liderazgo"

Pobresa ta mas cu un problema di placa e ta un problema cu tin influencia ariba salud, enseñansa, educacion... y mas principal ariba e independencia economico di un persona.

Trahando conhuntamente cu e diferente departamento y instancia cu ta duna cuida, enseñansa, educacion, guia, tratamiento na e comunidad, gobierno tin e posibilidad pa jega na un maneho strategico integral cu ta duna posibilidad pa drecha e posicion di esnan den necesidat y contribui na hisa nan calidad di bida y preveni (prome cu tin cu lamenta) cu e problema aki ta bira mas grandi.

Un dama a yuda su amiga despues di cu polis a dun'e prohibicion pa sigui stuur e siguiente 8 oranan



Diasabra madrugada polisnan atento a nota un dama den un situacion no apto pa sigui stuur, polis a par'e y a dune un prohibicion pa stuur e proximo 8 oranan te ora cu su curpa drecha. Un

amiga di e dama cu tabata cerca a tuda su amiga pa para e auto un banda y duna e dama un lift pa su cas y despues cu su curpa drecha e por pasa busca e auto.

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.

- Workciop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.

- Area openlucht ta acomoda 1000 persona

- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona

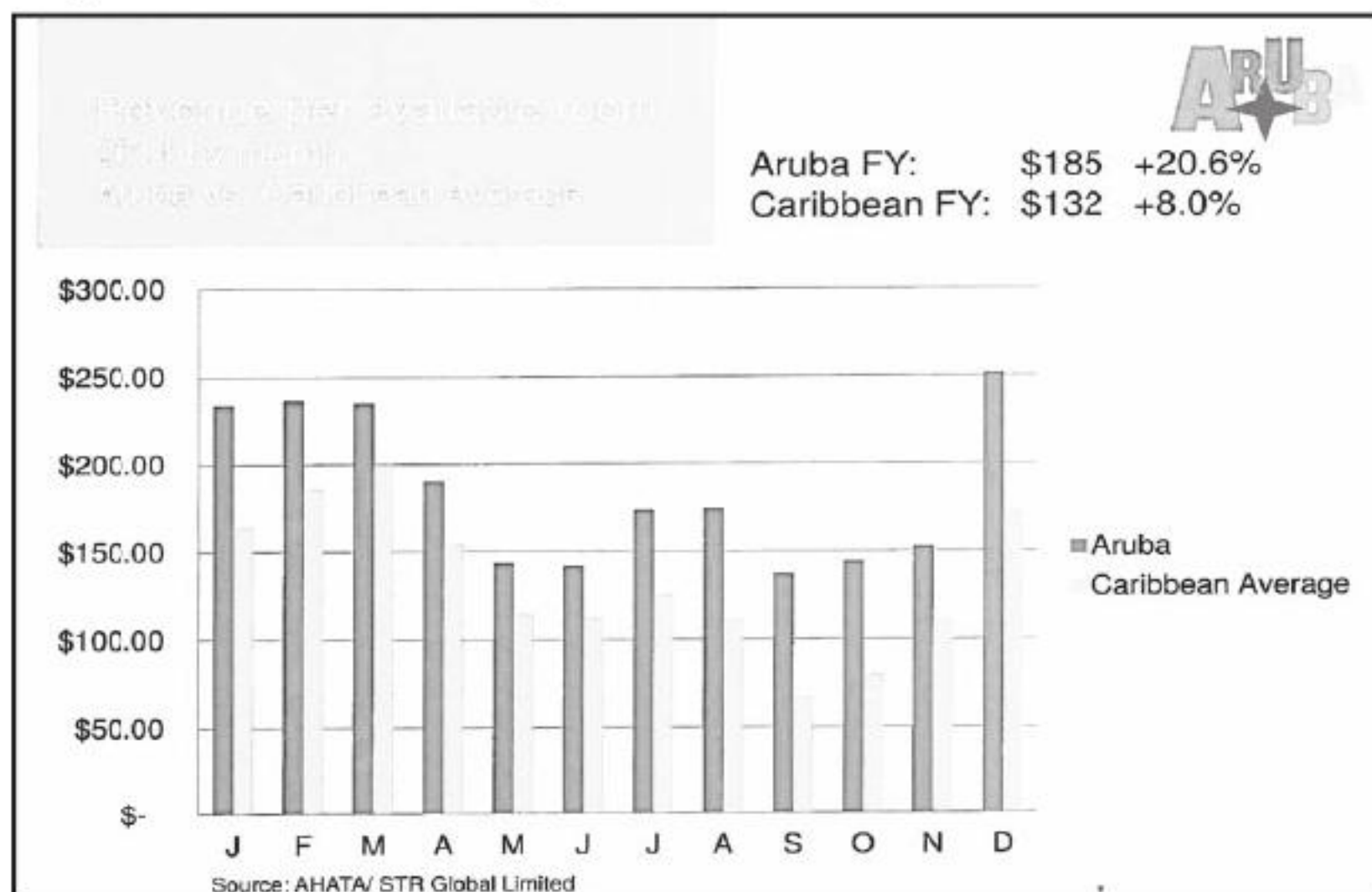
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar

- Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

Solo Local.....

2014 tabata un año hopi fructifero pa nos turismo

Ta premira cu 2015 lo sigui den e mesun direccion



2014 tabata un año hopi fructifero pa loka ta trata nos pilar economico, nos turismo.

Banco Central a presenta su cifranan pa loka ta e tourism receipt di e di 3 kwartal di 2014 y por bisa cu den e prome 9 lunanan di año pasa, nos a conoce un total di 7.6% di crecimiento pa loka ta e placa cu turistanan ta laga atras.

Minister di Turismo Otmar Oduber y demas partnernan den e industria ta mira cu hopi positivismo e desaroyonan alentador di e industria aki, cu ta contribui grandemente na e crecimiento economico cu nos conoce na nos isla.

Na 2014 a conoce nos bishitante 1 miyon y a finaliza año cu un total di 1,072,82 bishitante, lo cual a representa un crecimiento di 9.5% compara cu 2013, año cu a conoce un crecimiento di 8.3%. Si compara cu e datonan mundial y di Caribe te cu october 2014 por mira cu turismo mundial a conoce un crecimiento di 5% y Caribe di 6%, lo cual ta demostra cu Aruba ta canando dos

stap dilanti y e demanda pa nos isla ta sigui crece.

Maneho stipula pa Minister Otmar Oduber ta pa enfoca riba calidad di nos turista, naturalmente sin laga completamente un banda e cantidad. E forma di mercadea nos isla a wordo adapta pa asina 'target'e gruponan cu ta resorta bou di e categoria di afluente cu ta esunnan cu tin entradanan anual di 100 mil, 125 mil y 150 mil of mas Dollar pa año.

E cifranan presenta pa Banco Central ta muestra cu e maneho ta dunando su resultado. Pero no ta solamente e cifranan aki ta indica e exito di e maneho stipula pa e mandatario y sosteni pa e partnernan den industria di turismo.

Cifranan presenta pa AHATA ta ilustra cu a conoce un aumento na 2014 di 20.6% den e RevPar cu ta e entrada pa camber disponibel, yegando asina na un prijs di 185.46 Dollar pa camber, cual ta casi 60 Dollar mas cu na año 2009.

E resultadonan di RevPar di nos isla ta sumamente positivo, no solamente si

compara esaki cu 2009, pero comparando nos cifranan cu esunnan di Caribe. Mientras cu nos a conoce un crecimiento di 20.6%, Caribe a conoce un crecimiento di 8% y awor Aruba ta parti di e top 5 den Caribe pa loka ta RevPar.

Siguiendo cu cifranan presenta pa AHATA, 2014 a cera cu un crecimiento di 18% den e ADR cu ta prijs promedio pa camber. A finaliza e año cu un prijs di US\$ 233.85 pa camber, cu ta casi 60 Dollar mas cu na 2009.

E datonan aki manera menciona ariba, ta demostra cu turismo ta bayendo riba e bon caminda y nos ta sigui cana dos stap dilanti di nos competidornan. E tarea pa mantene y mehora e resultadonan aki no ta facil, pero Minister Otmar Oduber ta sigur cu si tur partner sigui traha cu e mesun vision, boluntad y animo cu a bin ta trahando e retonan sigur lo wordo supera y na final tur na Aruba lo beneficia di e exito di nos turismo.

Ta cumpra vehiculo

Ta cumpra tur clase di vehiculo
Ta cumpra tur modelo di vehiculo sin jun esepshon
yamami :5694343

Aruba Quality Service
Since 1980 giving service

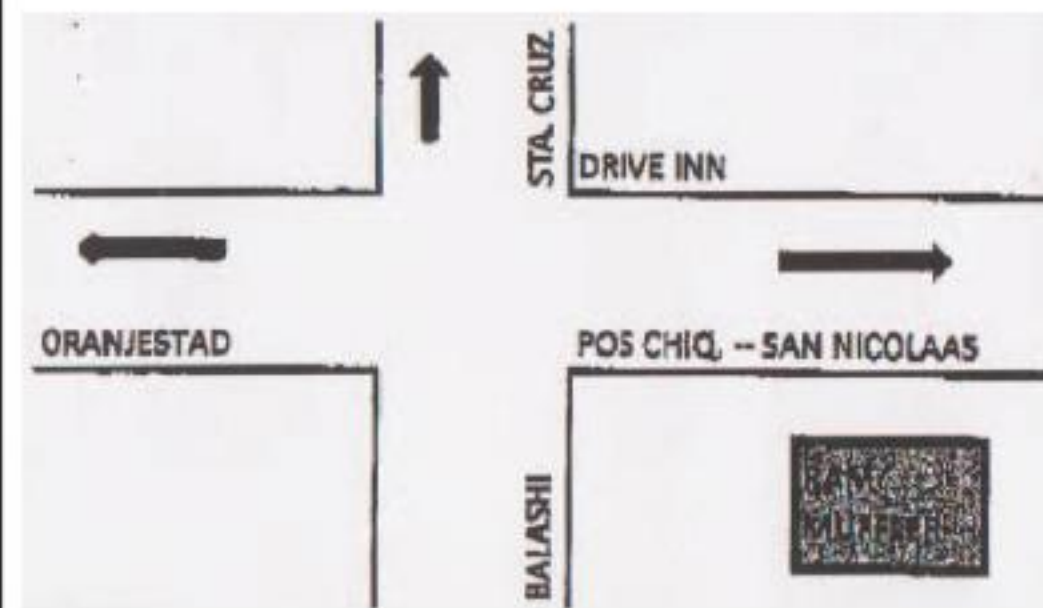
Ta Drecha tur modelo di holoshi disenja y original
Ta Drecha holoshi nan antique

Ta Ofrece Personal cu 30 anja di experiencia
Yamami :5694343

R.A.M. Muffler Center N.V.
Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y calidad pasa serca nos riba highway di balashi

Dialuna - Diabierna
8:00-12:30 - 1:30-5:00
Diasabra 8:00-12:00



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

CLASIFICADO

25 florin pa 3 dia

40 florin pa 1
siman

Pasa na nos
oficina na Sta.
Cruz 110

Ta bende PATO:
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa un

Ta chapi, corta
mata, verf, haci
cura limpi, tira
sushi afo, 15 florin
pa ora.
Yama 5690143

LOOKING FOR A CAREER?

If you are enthusiastic, ambitious
and a hard worker, you have a lot
to offer - then you are just the type
of person we are looking for. If you
are interested in a life-long career
with excellent earning potential, do
contact us at: auasales@gmail.com
and find out what we have to offer.

We are an equal
opportunity employer

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3
kamber, 2 baño, 2 apts.,
tereno 813 m2, construi
375 m2. Considerando
ubicacion favorabel y
grandura di tereno, tambe
bon pa negoshi cu amplio
espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 475.000,-- Yama
5937118.

Ta Cumpra
Ta busca Cas pa Cumpra na
Savaneta
Ta busca tereno priva pa
cumpra na playa
Cell: 5694343

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585

Ta Huur

Un Snack Shop (Take
Away) den bon condicion
espacioso y situa na
caminda grandi
Sta.Cruz 27
Pa Mas Informacion yama:
5941402

TA BENDE:

2X PANASONIC AIRCO
18.000,BON CONDICION
PA AFLS.350,--
INCLUYENDO BRACKET
NOBO
PA MAS INFO CEL:730-
4242
RICARDO CROES

TA BUSCA

Un cas pa huur
pabao di brug
un cas di 2 of 3
kamber. Prijs di
700 florin pa 1000
florin. Yama 744-
3714 of 744-5093

TA HUUR

executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk
was en berghok rustige
buurt scopetstraat 7
ponton afls.2750/p mnd
zonder meubels
afls.3000/p mnd semi
gemeubileerd
cel:561-1833

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di
oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

Marios Septic Truck



Servicio rapido 560 3500

STA CRUZ BARBER SHOP



Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio
San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo master master!

Sanador Spiritual
internacional y
Clarividente Mr. Mane
for di Africa
Specialista den tur
problema efectivo. Trece
bek sernan keri, exito den
negoshi, kita mala suerte y
magia preto. Ta resolve
problemanan financiero,
yuda pasa rijbewijs, yuda
cu dificultad sexual y
mucho mas. Resultadonan
rapido y garantiza
Pa mas info yama
5658369

Resultado di number:**Diamars 10 Febuari Merdia**

Catochi	Big 4
0082	2035
5209	
7487	

Zodiac	XXXXXXXXXX
9903 – Piscis	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

Diamars 10 Febuari Anochi

Catochi	Big 4
3718	7177
4125	
3596	

Zodiac	Minimega
6510 – Tauro	23 – 16 – 20 – 09
	Megaball: 13

Lotto di dia	Corsou
07 – 27 – 06 – 10 – 25	9528
	4043
	7385

Diario	Super 4
7010	7725
3415	
9483	

4 skina DIA**4 Skina Cur****PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

Dama chauffeur na lugar di primi brake ta primi trot ocasionando accidente lagando hende herida



Dialuna mainta a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Acropolis Plaza na Tanki Leendert. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e dama chauffeur di e Kia Rio Cora biniendo di pabao a wak e Suzuki Swift ta bin di nort y na lugar di primi brake a primi trot y a bay dal riba e Suzuki Swift basta duro te push'e te otro banda di caminda.

Door di e impacto e banda di pasahero tabata tin un dama cu a resulta herida. Na e momentonan ey no tabata tin ningun ambulance disponibel. Despues di warda casi un ora e ambulance a bin atende e dama herida.

TA HUUR

Apartmentfull muebla. Na santa Cruz awa y cable ta incl, y prijs pa luna ta fls700,- y un borg. Pa mas info yama 563-2222.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

Solo Local.....

Dia 1 te cu 4 di Juni den Renaissance Convention Center

Minister Alex Schwengle a anuncia "Health Care Conference Aruba 2015"

Minister Dr. Alex Schwengle a anuncia "Health Care Conference Aruba 2015" cu ta tuma luga den Renaissance Convention Center entre dia 1 y 4 di Juni 2015. Meta di e congreso ta pa logra y reenforza colaboracion entre diferente paisnan den Caribe Hulandes, cu e proposito na yega na solucionnan pa retonan comun den area di salubridad.

"E necesidad pa e conferencia aki entre paisnan den Reino ta grandi y ta pa e motibo aki cu mi a bishita esunnan involvi na Hulanda y otro islanan den reino pa yega na e structura di deseonan y programa", asina e mandatario encarga cu Salubridad ta splica. "Trahando hunto nos por traha riba calidad di cuido y tambe riba e situacion financiero di salubridad", asina Minister Dr. Alex Schwengle a enfatisa.

A organiza e conferencia aki riba peticion di e Inter Parlementair Koninkrijksoverleg (IPKO) y tin como tema "Health Care system in small communities (Caribbean region)". E temanan lo wordo presenta pa entre otro, pa oradornan di Erasmus University di Rotterdam, TIAS/NIMBAS di Tilburg, Harvard University, Be Bright Foundation di Belgica, PAHO, Baptist Health

International di Miami y World Bank.

E conferencia lo ta riba nivel di maneho den eramo di salud. E participantenan lo ta profesionalnan riba tereno di salud, dokternan, specialista, nurse, boticario, pero tambe miembronan di comisionnan di maneho, cuerpo di supervision di organizacionan y institutonan di salud.

"E idea ta pa e conferencia ta basa riba temanan di salubridad y su maneho y no di politica", di acuerdo cu Minister Dr. Alex Schwengle a reafirma. E conferencia ta ofrece 6 punto di acreditacion pa cada dia cu un maximo di 18 punto di acreditacion pa full e conferencia.

Entre e oradornan lo presenta Derek Haas, Project Director for Value-Based Health Care Delivery y fundado di Avant-garde Health. Recientemente Derek Haas a haci publicacion di Harvard Business Review article, "How Not to Cut Health Care Costs. Tambe Dr. M. Joycelyn Elders, un Profesor di Public Health na University of Arkansas School of Public Health y tambe na Clinton School of Public Policy.

Riba 31 di Mei lo tuma luga e apertura di e conferencia cu un anochi di Gala na beneficio di Rode

Kruis Aruba. Ademas di ta e dia di inscripcion, durante e anochi aki Orkesta Sinfonico Hubenil Simon Bolivar hunto cu artistanan Tica Giel, Landa Henriquez y Angelique Janssen lo duna un bunita concierto pa recauda fondo pa Rode Kruis.

"E motibo pakico a scoge pa Rode Kruis e aña aki ta pasobra e ta simbolisa "Team Work". Rode Kruis ta un instancia Internacional cu ta mara hopi pais cu otro. Rode Kruis ta un instancia cu no por funciona sin e cooperacion di mas cu un instancia y ta esun cu ta perfila na momento di

catastrofe grandi. Pesey e escogencia." Minister Schwengle ta sigui splica.

"Ta e intencion di ripiti e conferencia aki cada dos aña, pa monitor tur e acuerdonan cu ta ser logra pero tambe pa intercambia e cambionan stipula. Y cada dos aña lo sigui cu e recaudacion pa un instancia cu ta toca salubridad" Minister Schwengle ta termina.

E congreso ta bira realidad a base di un sondeo haci di e percepcion robes cu tin na Aruba riba e nivel di calidad den salubridad y cu un congreso asina por yega mucho mas cerca na engrandece nos cuido

medico y yega mucho mas cerca di e pashent y yega mucho mas cerca di e ciudadano.

Hopi informacion ta wordo duna riba salubridad a base di polarisacion y ta e obhetividad ta wordo busca a traves di e Congreso. Falta educacion y dialogo y ta pa e motibo aki e expectativa ta hopi halto. Tur esunnan cu ta interesa pa participa na e congreso aki y kier mas informacion por bishita e website www.hcca.aw of manda un e-mail na info@hcca.aw.



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Solo Local

Minister Mike de Meza ta yama Philips bonbini cu nan proyectonan di innovacion y eficiencia den energia

Minister di Asuntunan Económico, Comunicacion, Utilidad y Energia, ing Mike de Meza a reuni cu representantenan di Philips riba diabierna. E reunion aki a wordo atendi tambe pa Prome Minister Mike Eman como tambe Minister di Integracion, Infraestructura y Desaroyo Urbano, Benny Sevinger, y representantenan di sector energetico di Aruba. "Na april 2014 Gobierno di Aruba a firma un Memorandum of Innovation cu Philips," Minister Mike de Meza a splica. "Awe nos ta yama bon bini na un representante di Philips cu lo percura pa ehecion di e ciclonan siguiente cu a wordo acorda."

E Memorandum of Innovation cu Gobierno di Aruba y Philips a firma aña pasa tin como fin pa sondea posibilidad y oportunidadnan pa traha hunto riba terenonan unda cu introduccion di innovacion lo contribui na aumenta eficiencia y reduci e consumo di energia na Aruba, especificamente den e area di iluminacion. E ehecion di e Memorandum of Innovation ta complementa e trabaonan cu ta tumando luga den conexion cu e plan di inversion di gobierno, cu ta inclui e desaroyo urbano, infraestructura, energia, y revitalisacion di centronan di ciudad y e barionan. "Philips ta uni su mes asina na e grupo di partnernan strategico di Aruba," Minister Mike de Meza encarga cu energia a anuncia.

E reunion di diabierna tabata pa discuti dos ciclo di e Memorandum



of Innovation, esta iluminacion interior di edificionan di gobierno y sitionan iconico. Philips a haci un sondeo profundo di e situacion di iluminacion den edificionan di gobierno y con pa haci e uzo di coriente mas eficiente. Minister de Meza a splica cu "e compania multinacional a presenta su plannan pa e proceso completo pa "retrofit" edificionan di gobierno y baha uzo di coriente pa iluminacion". Retrofit ta encera inversionnan pa mehora eficiencia di edificionan y casnan.

Pa loke ta trata e sitionan iconico, den e caso aki especificamente a combersa tocante e "Welcome Plaza" na waf di Oranjestad y "Plaza Padu". E ultimo plaza ta forma parti integral di e revitalizacion di Oranjestad y ta keda patras di Bestuurskantoor entre monumentonan historico di nos capital.

Philips ta bay introduci tecnologianan eficiente pa e edificionan di gobierno cu ta resulta den reduccion significativa di gastonan di coriente. "Den teoria loke gobierno por spaar na uzo di coriente den su mesun edificionan por facilmente financia e iluminacion di

e proyectonan di e dos sitionan iconico menciona anteriormente," Minister Mike de Meza a splica. Philips su mision ta pa mehora bida di e ser humano pa medio di innovacionnan significante y esaki nan ta refleha den e Memorandum of Innovation cu e proyectonan en cuestion.

E Memorandum of Innovation ta consisti di cuatro area cu a wordo investiga profundamente durante e ultimo aña. A base di e investigacionan Philips a comberti su mes den un partner strategico pa Aruba den reduccion di uzo di energia y na final di dia ta contribui na e meta pa Aruba yega na 100% independencia di combustibelnan fosil pa produccion di awa y coriente.

E proyectonan cu ta wordo desaroya hunto cu Philips ademas ta permiti pa Aruba bira un showcase regional pa e compania aki su productonan innovativo, como tambe lo sirbi como aun centro di excelencia pa Philips desaroya y test productonan y practicanan sostenibel.

Minister ing. Mike de Meza:

Gobierno tumando accion riba oil spill di azeta di WEB



Despues di a wordo notifica di un oil spill na WEB Aruba N.V. Minister di Asuntunan Económico, Utilidad, Energia y Medio Ambiente ing. Mike de Meza a pidi un reunion cu departamento di medio ambiente y conseheronan di ministerio pa duna informacion ariba e incidente cu a tuma luga.

Nos a wordo informa cu e oil spill a wordo causa door di un leak chikito den e sistema cu ta keinta e Heavy Fuel Oil cu ta wordo uza na WEB como combustibel. Azeta a sali hunto cu e awa cu ta bay pa lama. Departamento di Calamidad, Departamento di Medio Ambiente y Naturalesa, Directie Scheepvaart, Strand Politie, Kustwacht, Valero, NRC, Johnson, Douhsar y Bird Life Conservation a wordo envolvi. Nan a coopera y incorpora e procedura pa evita e daño bira mas grandi segun minister Mike de Meza.

Manera cu WEB a wordo notifica di un oil spill nan a tuma accion inmediatamente y a bin constata unda e problema ta y a cera e sistema pa

preveni mas daño. WEB ta bezig cu un evaluacion pa haci cambio necesario den e diseño di e sistema pa evita pa esaki bolbe sosode Minister de Meza a splica.

Actualmente WEB y Douhsar ta bezig cu un limpieza den e area pa asina nos medio ambiente no wordo afecta. 'Pa e parti di limpieza ta haciendo uzo di un detergente special cu ta aproba pa departamento di medio ambiente cu tin kimico biologico pa disolve y yuda saca e azeta for di e awa. Kustwacht ta bay monitor e zona durante e dianan hunto cu otro departamentonan di medio ambiente pa tin e area controla.

E mandatario encarga cu medio ambiente a splica cu danki na Valero cu a yuda cu e materialnan necesario pa contene e oil spill den nos lama. Mescos a gradici Johnson, Douhsar, NRC, Bird Life Conservation, Fundacion di Turtuga y tur otro departamento cu a yuda na preveni daño den e area.

Solo Obituario.....

Sr. Clifford Rosa Stichting Rancho

Contento cu e reaccion positivo di Minister Oduber pa cu proyecto 'Postzegel Rancho'

Stichting Rancho a presenta vision di proyecto 'Postzegel Rancho' na Minister di Cultura Otmar Oduber.

cu turismo di Aruba.

Cu esaki por atende nos historia mihor awor

aki, mirando cu nos monumentonan den e area di Rancho lo bay wordo mihor protehi.

Sr. Clifford Rosa, Presidente Fundacion Rancho a duna un splicacion amplio di e trabounan cu nan a bin ta haciendo e ultimo dos añanan hunto cu Fundacion Monumento Aruba, unda a papia aki di e plannan, e vision, loke tin cla caba y kico ta loke falta pa cuminsa. Tambe pa sigui wak e cooperacion entre ambos fundacion y Gobierno

Manera Sr. Rosa ta splica e proyecto 'Postzegel Rancho' lo ilustra un stampia di un blok den e Rancho y e historia cu esaki ta representa.

'Como fundacion nos ta mira e proyecto Rancho como e area cu ta cuminsa na lama te cu Boliviastraat, cu ta un pida cu ta coy solamente Ranchostraat, Visstraat, John G Emanstraat y Emmastraat,' Sr. Rosa ta bisa.

E potencial di e proyecto aki ta uno di gran balor, unda cu ta enfoca riba e herencia tanto tangibel como esun no tangibel di custumbernan di nos cultura.

Conhuntamente cu Fundacion Monumento Aruba y Stichting Rancho ta preparando pa asina por inicia cu e proyecto di restauracion completo di Rancho.

Sr. Clifford Rosa a indica di ta hopi satisfecho cu e reaccion positivo cu nan a ricibi di Minister Oduber, cu a base di e ideanan cu a wordo comparti por indica cu ta brinda sosten pa haci e proyecto aki realidad.

'Nos a mira cu nos por conta cu sosten di e Minister di Cultura, mas aun cu e ta mira y comprende e link cultural

Mama di Dios

Mira mi cu compassion, no lagami
Mi ta pidi pa duna mi
Salud, Pasenshi y Forza
Pa e bunita edad di 101 anja
Y falta un para di dia pa mi cumpli mi 102 anja di bida
Thea, Jean y rumannan Wolff ta recorda Toya cu for di chikito
Toya a stima, carga y cuida nos.
Danki Toya
Pa e atenshon cu nos a hanja. Di rumanan grandi te chikito nos
no a lubida Toya.
Te cu awor cu Toya tin 18 anja den San Pedro Paviljoen, nos ta bishite cu jen di amor y cu un charisma Toya te atende nos,
combersa cu nos y puntra pa tur e 12 rumannan.
Toya, nos ta stima bo, danki pa tur bo atenshon pa nos.
Cu Toya sosega na paz.

Depedida di Toya

Victoria, Toya manera nos ta yame.
Inmensamente agradecido na Dios Tata Todopoderoso pa yega na e bunita edad di 101.
Cu tristeza nos ta despedi di
Toya, pa su cariño y amor cu el'a brinda nos tur, for di nos infancia te cu awor.
Ora cu nos tende cu Toya ta bin cas, ta tur rumannan tei, pa tende storianan di antes di nos famia y e Regalo di mas bunita ta e bon memoria cu Dios a dun'e.
Imitando y recordando nos tur riba travesuranan di e tempo aya.
Asina nos a conoce y stima Toya, pesey nos kier a gradici Papa Dios na number di
Fam. Pablo pa duna nos un ser asina dushi.
Cu Toya sosega na paz, ta deseo di henter famia Pablo.

APS (Aruba Pest Services)

cu tristeza ta participa fayecimento di nos ex-Colega y amiga aprecia

Sra. Lourdes Kock-Yrausquin

Palabra di forza ta bay na su casa, Nando Kock, mama, su yiunan, nietonan, rumannan y demas famia.

Cu Lourdes sosega dushi den reino di Señor.



E Dios aki su caminda ta perfecto, palabra di Señor ta puro, sin mescla: E ta un escudo pa tur hende cu ta busca nan refugio cerca dJE.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Sra. Lourdes Coleta Kock-Irausquin
mihor conoci como: "Luchi of Lu"
6 Maart 1962 - 11 Februari 2015



Na number di su:

esposo:

Venancio "Nando" Kock

mama:

Rosita "Rosa" y Walter Croes

tata:

† Hipolito "Buchi" Irausquin

mama di criansa:

Agrepina "Pinpina" Wernet-Rafini

yiunan:

Rinayla Petit y Kevin Penniston

Sharmira Petit y Jonathan Jacobs

Renzho Petit y Kimbely Koolman

manera yiu:

Romulo "Yuyu" Wever

nieto(a)nan:

Riyallen-Sirjey-Rivienny

Chrixienne y Shalitè

Kirenzley

Manera nieto:

Aaron Wever

Tata di su yiunan y ayudante:

Roly "Rori" Petit

rumannan:

Remigio "Didi" Irausquin y Gina Dirks

† Hipolito Jr "Juni" Irausquin

Roxana Irausquin

Eric "Pabuchi" Irausquin

Sharline Wernet y Vladimir Wever

Jelitza "Lies" Croes y Michael Giel

Hypolita "Pola" Irausquin

Maria y Mirto Cornelis-Wernet

Valentino "Vale" y Pamela Wernet-Didier

Mauricio "Juni" Geerman y Magaly Ras

sobrinonan: Rebeca- Angelina- Ricardi

Nihaila- Junella- Reachell- Alexander- Sergio

Erwin- Jason- Stephanie

Lismari- Ericson

Rosiliana- Leorienne- Xaria

Daymara- (Iha) Mitchell

Jayden

Liliana- (Iha) Jeany- Emerson

Ekon- Tyreke

Miguel- Kathlyn

Swa y cuñanan: Felix "Andy" Kock

Mariela "Yela" y Elvis Kelly-Kock

Wilfrido "Willy" y Liesje Kock-Lesandrina

Antonio Petit y famia

Rosa y Mario Briezen; Harold Petit

Jolanda Spellen y famia

Gladys Quandus y famia

Rozie Boekhoudt y famia

mihor amiganan: Solita Beaumont y famia

Imelda Cruz y famia

Iha:

Joanna Torres y demas

ihanan

Tanta y omonan, prima y primonan: mucho hopi pa menciona y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diabierna 13 di Februari pa 4 or di atardi saliendo for di Misa Sta. Teresita pa santana central na Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 2 or di atardi den Misa Sta. Teresita na San Nicolas. Na lugar di flor of krans un donacion pa "Koningin Wilhelmina Kanker Fonds" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki. Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home - San Nicolas Diarazon 11 di Februari di 7'or pa 9'or di anochi Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Solo Obituario.....

Mi ta stima Señor. E ta scucha mi suplicanan.
E'la paga atencion, cada bez cu mi a invoc'E.
Señor ta clemente y fiel, nos Dios, yen di
compassion. Señor ta warda esnan cu ta debil.
Mi tawata morto cansa, pero E'la salba mi.
Awor mi ta calmo atrobe. Señor tawata bon
pami.

Salmo 116

Cu Honda pena pero conforme cu boluntad di
Dios,
nos ta participa fayecimento di

Ovito Benito Tromp
Miñor conoci como
Mr Ovito di Centro di
bario Noord
Ridder in de orde van
Oranje-Nassau
***29-07-1955 †09-02-**
2015



Na number di su:

Mayornan:

†Juan Tromp y †Maria
 Tromp-Kelly

Yiu:

Edrick Tromp

Rumannan: Theresita y Dionicio Croes-Tromp
 Florentino y Liesje Tromp-Dijkhoff
 Linda Tromp
 †Beatrix Tromp
 Hendrik y Judith Tromp-Erasmus
 Sonia Tromp y Giovannio Leo

Mama di su yiu: Catrien Giel

Sobrino (a)nan: Yagaira y Elvis Cruz-Croes y
 yiuinan

Elton Croes y yiuinan
 Eldrick Croes y Lisette Vasquez y yiu
 Lisandro Tromp
 Sheeba Sheikh y famia
 Amylaine y Hubert Arends-Tromp y yiuinan
 Lyndelle Tromp y Michael Koolman
 Jourainne Wever y Carlo Falcony y yiuinan
 Jourick Blanco y Shuraima Webb y yiuinan
 Jullie-San Croes

Suegra: vda. Francisca Giel-
 Christiaans

Primo y primanan, coleganan di Curiculo y
Departamento di Enseñansa, ex-coleganan di
Sint Anna School, Organizacionan di baseball
CBN, Coro Santa Anna, Comision Carnaval
Noord, grupo Domino CBN, Chikitin Bin Bin,
Tipico Noord, Volleyball team, Grupo Flor di
Bini Bini, grupo Uni Noord y tur su bon amigo y
conocirnan cu ta hopi pa menciona.

Acto di entierro ta tuma lugar diabierna 13 di
februari 2015, for di 10'or am pa 1.30 pm Mr Ovito
lo reposa den Centro di Bario Noord, despues ta
Sali pa misa Santa Anna te cu 4'or pm. Despues
di misa lo hiba Mr Ovito pa Santana catolico
Pastoor Kraan Winkel na Paradera.

Envez di flor of krans lo tin un box disponibel na
 Centro di Bario Noord y misa pa por cumpli cu
 ultimo deseo di Mr Ovito pa construe un muraya
 rond di veld CBN.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un
 of otro famia, conocir of organisacion.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
 ricibi bishita di condolencia na cas.

Laga tur locual, cu ta spera mi ta bunita
 Laga tur locual, cu mi
 encontra na caminda ta bunita
 Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
 Laga tur locual, mi laga atras keda bunita
 y laga esakinan termina den tur buniteza

A bay drumi dushi den braza di Señor na un
 bunita edad di 101 aña

Srta. Victoria
Albertsz

Miñor conoci como: "Toya"

Na number di

Manera yiu:

Magda y Marcel Gouverneur

– Vinck y famia

Pappy Vinck y

famia

Xiomara Vinck na Hulanda

Fustica Paublini

Marlene Pablo y famia

Sobrino(a) nan: Marciano y Ursula Albertsz-

Koolman y famia

Alberto (Mando) y Carmen Albertsz-Gomez y

famia

Catharina y Hubert Kelly-Albertsz y famia

Lucia Albertsz

Abelina y Jozef (Denchi) Geerman- Albertsz y

yuinan

Juanita Albertsz y yuinan

Encarnacion (Buchi) Albertsz

Olinda Albertsz y yuinan

Maria Albertsz y yuinan

Rosa Albertsz

Bernadeta y Nolasco Thijsen- Albertsz

Philomena y Benito v/d Biezen- Albertsz

Juan y Carmen Albertsz- Morla y yuinan

Amancio Albertsz y famia

Wilemina Goedhoop y famia

Primo y primanan, comer y compernan, tur su ihanan.

Su iha stima: Alicia Bernabela na Africa

Manera ruman: Sra. Sofia Croes y yuinan

Sra. Alcida Thode y famia

Su bon amiganan: Carmen Richardson y famia

Chita Luydens y famia

Susana Sanchez y famia

Pearl Cromasty

Femie Muyale y famia

Tur personal di San Pedro Paviljoen, Zulaika y Does

Y demas famianan: Albertsz, Boekhoudt, Luydens,
 Gouverneur, Vinck, Frank, Pablo, Bernabela, Croes,
 Peña, Koolman, Kelly, Geerman, Thijsen, v/d Biezen,
 Morla, Creeze, Angela, Kock, Goedhoop, Vrolijk,
 Sanchez, Schoppema, Maduro, Richardson, Paublini,
 Leest, Wolf, Figaroa, Coffie, Dabian, v/d Linden,
 Henriquez, Gomez, Wever, Bernabela, Rasmijn, Frank.
 Acto di entierro ta tuma lugar diahuebs 12 Februari 2015
 pa 11or di mainta na Misa Pro Catedral San Francisco
 di Asis, Oranjestad y despues pa santana Catolico na
 Oranjestad. For di 9or di mainta nos difunto stima lo ta
 reposa den misa. Si encaso den nos tristesa nos por
 a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas
 sincero disculpa. Alavez nos ta lamenta cu despues di
 entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Con pa
abona
na Solo di
Pueblo?

Facil...

Yama nos
oficina na
585-9500
y nos lo
entrega
bo corant
tur mainta
tempran den
bo porta di
cas.

Costo di
Abono: Afl.
35.00 pa
luna

Ta huur

Un apartment na
Palm Beach
1 kamer, 2
baño, sala, A/C,
comedor,
Cu propio
stacionamento. Afl
1500,00 luz y awa
apart.
Pa mas info yama
744-8224 of 740-
6618

Ta buska cas
of apartment
complex pa Huur

Ta busca apartment
of Cas di dos camber
pa huur .
jamami :5694343

Solodipueblo@gmail.com....

Grupo di protesta ta manifesta pacíficamente y ta apela riba e bishitante turistico crucero pa yuda trece nos situacion na conocimiento di comunidad internacional

E protesta i manifestashon kontinua na bestuurscollege for di 10 november 2014 ku ta kumpli 93 dia awe, pues direkshon di 100 dia sin ku nos autoridatnan, nos gobernantenan, nos politikonan na mando, ni di Boneiru ni Hulanda no ta hasi kaso serio o ta muestra nan komplementu o konsenshi ku sakrifisio i situashon ku e pueblo di Boneiru ta pasando aden. Nos liderazgo politiko na mando i di sektor priva ta sigui muestra ku nan ta sostene e situashon aktual i no ta oponiendo pues ta negligia e hecho ku e pueblo Boneriano ta su derecho sagrado di ta liber i igual politicamente ku Hulanda e ex -kolonizado. Pues no ta respeta e derecho di ta autónomo o autogobernante pa kaba ku periodo di kolonialismo i ku e pueblo Boneriano no mag di wordu ni domina ni goberna hamas bek dor di e kolonizado Hulanda. E derecho aki ku e la hereda i atkeri dor di akuerdo ku Hulanda mes a firma den Nashonan Uni na 1948 pa dekolonisashon i mester respeta i ku nos a gosa di dje den pais Antias i dor di manipulashon i enganjo i sin aorisashon legitimo di e pueblo te ku awor a wordu trapa i viola na 10-10-10 dor di a integra isla Boneiru su territorio i su pueblo den Hulanda. Nos a kana i agota tur e kamindanan kaminda nos autoridatnan i gobernantenan lokal i Hulandes por juda interveni pa debolbe nos pueblo es derecho aki bek i no a hanja e atenshon nesario pa juda e pueblo eherse su derecho pues ku otro palabra no ta respeta e pueblo su

derecho sagrado. Awor nos ta bai hasi otro intento pa hanja atenshon na nos problema aktual ku ta un krimen i violashon di derecho humano di e pueblo Boneriano na nivel internashonal. Nos ta bai buska atenshon serka e sector krusero ku ta bishita nos regularmente pa medio di protesta pasivo i dirigi na e grupo aki, ku tambe ta humano i kisas ku si lo por tin konsenshi humano i ku sigur tur nashon a pasa den pesadia ku nos ta den aktualmente pa ta liber i igual politicamente, i sa ku kolonialismo ta un stashon pasa pa humanidat basta ten i no mag di wordu eherse i sostene di ningun forma mas. I kisas e gritu di desesperashon i pa judansa lo por krusa frontera i jega na autoridatnan kompetente internashonal. Kisas algún alma o autoridat competente lo por sali na defensa di e pueblo Boneriano ku ta den un kaminda sigur i parse inevitabel di eksterminashon sistematiko según e plan i trampa ku a wordu planta pa e kana bai kai aden dje pa medio di e elekshon próximo. Pa asina malusa e mekanismo di demokrasia inhistu selektivo i oportuno pero ketu bai ilegal pa autorisa i kaba seja i e violashon i krimen aki i asina Hulanda i su kolaboradornan lokal laba nan man i bisa ku ta pueblo mes a vota i skohe nan mes pa nan divishon, destrukshon i eksterminashon.

James Finies, Nos Ke Boneiru Bek.

Maharo Isenia di JCI Internacional

"Gobierno ta enfoca riba e mesun metanan cu nos y nos ta compronde otro"

Prome Minister Mike Eman hunto cu Minister di Salud y Deporte Alex Schwengle y Minister encarga cu Asuntonan Social, Labor y di Hubentud Paul Croes, a ricibi un delegacion di Junior Chamber International hunto cu su Presidente Ismail Haznedar. E meta di e bishita aki tabata den cuadro di 100 aña di existencia di e organizacion y alabes cu e intencion pa organiza un encuentro grandi di miembronan di JCI na Aruba.

E delegacion di JCI a wordo compaña pa Presidente internacional, Maharo Isenia, presidente Dutch Caribbean y Josphatrich de Camps, Presidente di e organizacion local.

Sr. Isenia a splica cu JCI no solamente kier papia pero tambe inverti den e tema di liderazgo. Den cuadro di esey nan kier crea programanan cu realmente ta inverti den capacitacion di e miembronan. Pesey e organizacion JCI Aruba a haci un bid pa organisa un "National President Meeting", unda tur (23) presidente nacional di e area aki, di Canada te Argentina, hunto cu representantenan internacional y Hunta di Directiva internacional ta bin hunto na Aruba.

Ademas di e evento ariba menciona, a splica e mandatarionan di un seminario cu nan ta organisando na luna di Juni cu lo trata e tema di Igualdad entre Hende Hombri y Hende Muher. "Esaki ta pa nos cuminsa crea e conscientizacion. E intencion ta cu una bes nos crea e conscientizacion, mesora mester bin cu un programa cu ta percura pa durabilidad. JCI Aruba



ta esun cu lo bay percura pa esaki," sr. Isenia a trece dilanti. El a agrega cu esaki ta un forma pa asina hobennan finaliza scol, organizacionnan manera JCI ta sigui inverti den hobennan pa crea mas lider den comunidad.

E meta poni di JCI di sigui capacita e hobennan ta cuadra cu e vision di Gabinete Mike Eman II. Despues cu den e prome periodo a saca un man pa drecha barionan y mehora e situacion di esnan mas vulnerabel riba e isla, den e di dos gobernacion ta concentra e.o. riba logra prosperidad duradero, unda cu enseñanza continuo mester ta un meta di tur ciudadano. E capacitacion no mester finaliza na momento cu drecha den e proceso laboral. Den cuadro di esey ta encurasha companianan pa sigui ehempel di

organizacionnan manera JCI, cu ta traha pa su miembronan ta hopi mas participativo, logra mas lider, logra miembro y trahadonan motiva pa drecha no solamente nan situacion pero tambe yuda otronan. Na final ta logra loke Gabinete Mike Eman I y II a bin ta trahando riba nan: Prosperidad duradero, cu ta nifica un miho calidad di bida pa ciudadanonan cu ta biba riba e baranca aki awe y tambe dentro di 100 aña. "Gobierno ta enfoca riba e mesun metanan aki y nos ta compronde otro," Isenia a expresa.

Na final di e reunion, Ministernan a duna nan apoyo pa organizacion di e conferencia internacional na Aruba y tambe e seminario riba igualdad di homber y muhe na Aruba.